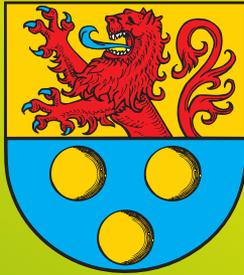


Nr. 576



zur neuen
Website



Juni 2023

Berichte und Mitteilungen
aus dem Luftkurort
Bensheim-Auerbach
an der Bergstraße
und Umgebung

Auerbacher Leben



KUR- UND VERKEHRSVEREIN
AUERBACH 1866 E.V.

mit Rezept aus der Region.



Herausgeber:

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.
Darmstädter Straße 179, 64625 Bensheim Auerbach

**Erstklassige
Qualität -
aus zweiter
Hand.**

Das WeltAuto.
Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.



“Das WeltAuto” steht für Gebrauchtwagen im Top-Zustand mit zertifizierter Qualität und umfangreichen Zusatzleistungen - von denen wir stets mehr als 50 für Sie zur Auswahl haben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**WIEST
AUTOHÄUSER**



Audi

ŠKODA



Service



Zu unseren
Gebrauchten

Autohaus Wiest GmbH
Robert-Bosch-Str. 17-19
64625 Bensheim

Telefon: +49 (0) 6251 1090 - 0
www.wiest-autohaeuser.de

Auerbacher Leben

Nr. 576

54. Jahrgang

Juni 2023

Liebe Leserinnen und Leser,

wie gefällt Ihnen unsere neue Ausgabe?

Es ist bereits die zweite, die in veränderter Form und mit mehr Farbe daherkommt.

Geblichen sind die spannenden und vielfältigen Themen, die Sie auch in diesem Monat erwarten:

So stellt der Vorstand des Kur- und Verkehrsvereins nicht nur sein neues Logo vor, sondern freut sich auch darüber, dass die Saison der Kurkonzerte nun endlich gestartet ist.

Was in den nächsten Wochen ansteht, findet ebenso Platz in diesem Heft wie ein kurzer Bericht über den 90. Geburtstag unseres langjährigen Mitglieds Horstfried Oehler. Ein Firmenportrait der Firma Damm Verputz + Anstrich GmbH, der Bericht über die Genossenschaftsversammlung des Jagdbezirks Auerbach und vieles mehr.

Sie sehen, auch dieses „Auerbacher Leben“ ist so prall gefüllt wie das wahre Leben in Auerbach.

Genießen Sie die Lektüre und freuen Sie sich an den vielen Ereignissen und Aktivitäten, die Sie auch in Zukunft erwarten und unterhalten werden.

Ihre Auerbacher-Leben-Redaktion



Titelfoto: Apfelblüte

Neue Webseite: auerbach-bergstrasse.de

Impressum/Selbstverlag: Kur- u. Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.,
Darmstädter Str. 166, 64625 Bensch.-Auerbach Tel.: 06251/78400 oder 77945

Vorstand: Dr. Reinhard Bauß (1. Vorsitzender), Dr. Ulrich Hofmockel (2. Vorsitzender), Karlheinz Weigold (Geschäftsführer), Holger Osterberg (Schatzmeister), Ingrid Stühling (Schriftführerin), Michael Kärchner (Webmaster), Fritz Becker (Abteilungsleiter Kerb), Gabriele Mundt (Abteilungsleiterin Kunst), Frauke Jäger (Abteilungsleiterin Musik).



Ehrenvorsitzender:
Karl Wilfried Hamel †



Ehrenmitglied: Hans Eichel,
Bundesminister a.D.



Ehrenmitglied
Fritz Krauß

Redaktion: Gisela Hamel, Thomas Schrabec

Redaktionsmitglieder: Dr. Reinhard Bauß, Dr. Jens Braun, Horst Knop, Fritz Krauß, Dr. Lupold von Lehsten, Manfred Zander.

Die Vereins-Monatsbroschüre wird kostenlos abgegeben; Hauszustellung oder Postversand gegen Erstattung der Selbstkosten. Beiträge mit Namen oder Kurzzeichen, decken sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion. Alle Rechte vorbehalten.

Satz/Copyright AAA-Verlag, Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 179; gamel@gmx.de
auch für Anzeigen

Layout: Thomas Schrabec

Druck: JVA Darmstadt, Marienburgstrasse 74

Auflage: ca. 2.000 Stück

Bankkonten: Sparkasse Bensheim BIC: HELADEF1BEN IBAN: DE05509500680001088004

Volksbank Darmstadt • Südhessen eG BIC: GENODEF1VBD

IBAN: DE92508900000051073703

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE33ZZZ00000750931

Anzeigenschluss: 2 Monate vor Druckbeginn

Terminschluss: 6. des vorherigen Monats.

Details zur Umsetzung der EU-Datenschutz-Grundverordnung entnehmen Sie der
Datenschutzerklärung unter: www.auerbach-bergstrasse.de



Kur- und Verkehrsverein mit neuem Logo

Nachhaltigstes Ergebnis der jüngsten Sitzung des Vorstandes des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach am 20. April unter Leitung von 1. Vorsitzenden Dr. Reinhard Bauß war zweifellos der fast einstimmige Beschluss über ein neues Vereins-Logo. Schöpfer war eine Arbeitsgruppe unter der Federführung von Sven Kempa. Im Prinzip könnte man es als Modernisierung des alten Logos betrachten. Die gleichzeitige Präsentation eines von Sven Kempa und Michael Kärchner gestalteten Werbeflyers war dazu eine mehr als passende Ergänzung.

Auerbacher Leben ab Mai farbig

Ein weiterer Schwerpunkt waren geeignete Maßnahmen zur Mitgliedergewinnung und Mitgliederaktivierung. Hier will man sich künftig mit Projektangeboten einen neuen Personenkreis erschließen. Und auch das Heft „Auerbacher Leben“ wird sich ab Mai 2023 nicht nur auf Vorder- und Rückseite vierfarbig präsentieren, der gesamte Druck stellt sich ab dann künftig bunt und damit attraktiver vor. Dazu werden neue Themen platziert, die von sogenannten Themenpaten betreut werden. Das kostet rund 50% mehr als das bisherige Format, aber man ist sich recht sicher, mit neuer Qualität und gezielter Anzeigenakquise die Mehrkosten gut abfangen zu können. Hier hat sich bereits der 2. Vorsitzende Ulrich Hofmockel auf den Weg begeben.

Mobile Schattenspender für den Kronepark

Der Kronepark stand zweimal auf der von Geschäftsführer Karlheinz Weigold aufgestellten Tagesordnung. Zum einen ging es um Möglichkeiten der Beschattung bei Sommerveranstaltungen, damit die Gäste nicht mehr, wie bisher sich bühnenfern in den Schatten der Bäume verziehen. Hier will man eine konzertierte Aktion mit Nutzern wie IAV oder Ortsbeirat anstoßen, um ein bereits vorliegendes Angebot einer ortsansässigen Fachfirma zum Tage zu bringen.

Prädikat „Luftkurort“

Das 1. Kurkonzert des Jahres am 14. Mai wird davon allerdings noch nicht betroffen sein. Aber dieser Saisonauftakt der Kurkonzerte erhält zwei besondere Gewichte. Im Rahmen des Konzertes ab 11 Uhr erfolgt die Verleihung des Prädikats „Luftkurort“ für weitere zehn Jahre durch das Land Hessen. Das zweite Gewicht ist die jüngst in der Mitgliederversammlung beschlossene Ernennung von Fritz Krauß zum Ehrenmitglied während einer Konzertpause. Eingebettet sind beide Programmpunkte in die musikalischen Darbietungen des Bensheimer Harmonika-Clubs Blau-Weiß und begleitet werden sie von einer öffentlichen Weinprobe durch den Weinhandel Friehmess.

Vorstand bald auch in einheitlichem Outfit

Damit sich die Verantwortlichen des Vereins auch optisch in Szene setzen können, wird sich Schriftführerin Ingrid Stühling der Frage um die Anschaffung eines Vereins-Poloshirts und ähnlichem annehmen. Weitere Themen waren ein saisonangepasster Turnus der Vorstandssitzungen, die ab diesem Jahr alleinige Nutzung des Damenbaus im Fürstenlager durch die Abteilung Kunst und die Durchführung der Auerbacher Kerb 2023 unter dem Motto „Zurück in die Ortsmitte“, sprich Bürgerhaus Kronepark.

kn.



Kurkonzert

02/2023

mit der
Brass Band Biblis

**Musik und Spaß
für die ganze Familie**

Sonntag, **18. Juni**
Kronepark

11:00 - 13:00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der Eintritt ist frei –
Wir freuen uns über eine Spende.



Wein und Natur. Kunst und Kultur.
...wo die Bergstraße am schönsten ist.



Auerbacher Straßennamen

Mierendorffstraße



Unweit vom alten Ortskern, dort wo Burgstraße und Martinstraße zusammentreffen, befindet sich das Ehrenmal für gefallene Auerbacher Soldaten aus den zwei Weltkriegen. Neben den genannten Straßen zweigt von der auch als Kriegerdenkmal bezeichneten Gedenkstätte in nördlicher Richtung die Mierendorffstraße ab. Noch vor wenigen Jahrzehnten ging sie nach einer kurzen Strecke in einen unbefestigten Weg über, der gerne zum Spaziergang in Richtung Ernst-Ludwig-Promenade genutzt wurde. Dieser wurde traditionell als Schienweg bezeichnet; man ging „in den Schien“ spazieren. Heute ist die Straße weitestgehend beidseitig bebaut und nach Carlo Mierendorff benannt.

Die Benennung der Straße würdigt eine Persönlichkeit, die sich aus politischer Überzeugung gegen den Nationalsozialismus gewendet hat und dafür massiver Verfolgung ausgesetzt war. Der Sozialdemokrat war 1930 erstmals in den Reichstag gewählt worden und ein wortstarker und entschiedener Gegner der Hitler-Partei NSDAP. Nach deren Machtübernahme war er einer der Abgeordneten, die gegen das Ermächtigungsgesetz, das die Demokratie aushebelte, stimmte. In der Folgezeit wurde Mierendorff in verschiedenen Konzentrationslagern inhaftiert, darunter Osthofen bei Worms und Buchenwald bei Weimar. Nach fünf Jahren KZ-Haft wurde er entlassen, aber weiterhin engmaschig überwacht. Dennoch gelang es Mierendorff Kontakte zu Widerstandskreisen aufzubauen. Er gehörte zum Kreisauer Kreis, der sich Gedanken über die künftige Staatsordnung nach einer Überwindung des Nazi-Regimes machte.

Mierendorff hätte bei einem Erfolg eine wichtige Rolle im Bereich der Informations- und Kommunikationspolitik spielen sollen.

Von seinem beruflichen Werdegang her war Mierendorff Sozialwissenschaftler und journalistisch wie schriftstellerisch tätig. Bevor er Reichstagsabgeordneter wurde, war er unter anderem Pressereferent des hessischen Innenministers Wilhelm Leuschner. So passt es gut, dass in Auerbach die Wilhelm-Leuschner-Straße von der Mierendorffstraße abzweigt. Ihr wollen wir uns in einem nächsten Beitrag über Auerbacher Straßennamen zuwenden.

Carlo Mierendorff war ein überzeugter und streitbarer Demokrat, der auch mit unserer Region durch seinen langjährigen Wohnort Darmstadt eng verbunden war. Er starb bei einem Bombenangriff auf Leipzig im Dezember 1943; beigesetzt wurde er auf dem Waldfriedhof in Darmstadt.

Norbert Bauer



Hier sehen wir den Otto-Sanner-Platz. Links im Bild oben, der vom Kur- und Verkehrsverein errichtete Tempel.

Harmonische Versammlung der Auerbacher Jagdgenossen – Jetzt sogar ein Biber im Revier

Bei der Genossenschaftsversammlung des Jagdbezirks Auerbach für das Jahr 2022 am 17. April 2023 konnte Jagdvorsteher Hans Seibert 13 Jagdgenossen und vier Gäste im „Blauen Aff“ begrüßen. Da die für die Beschlussfähigkeit vorgeschriebene Zahl von 20 Jagdgenossen nicht erreicht wurde, schloss Seibert die Versammlung und berief umgehend bei gleicher Tagesordnung satzungsgemäß eine außerordentliche Jagdversammlung ein, für die jetzt die Beschlussfähigkeit gegeben war.

Nach Abwicklung der Regularien und Verlesung der Niederschrift 2022 durch Schriftführer Horst Knop erstattete zuerst Jagdvorsteher Hans Seibert seinen Bericht.

Es war sogar durch die Presse gegangen, dass eine angeschossene Sau vom Odenwald bis ins Emmertal lief und erst dort zu Fall kam. Dies und andere Begegnungen von Jagdpächter und -vorsteher in der Gemarkung dienten dem Austausch aktueller Themen. So die bekannten Klagen bezüglich freilaufender Hunde selbst während der Brut- und Setzzeit. Dieses Ärgernis ist in allen Revieren Bensheims leider ebenso auffällig wie im Odenwald und Ried.

Nichts Neues gibt es beim Flurbereinigungsverfahren, die Abschlussbesprechung steht hier noch aus. Allerdings sei für die Teilnehmer mit weiteren Nachforderungen zur Beteiligung an den Kosten zu rechnen. Die Herrichtung des Kahlbergweges konnte durch den Bauhof fortgeführt werden. Aus dem Jagdpächterlös wurde traditionell die Seniorenkerb der AWO unterstützt. Die Evangelische Kirchengemeinde kam in den Genuss einer ordentlichen Spende für die Sanierung der Uhr und eine Erneuerung des Zifferblattes an der Bergkirche. Der überwiegende Teil des Jagdpächterlöses konnte der Rücklage zugeführt werden.

In seinem Kassenbericht konnte Rechner Hans Peter Knaup von einer sehr erfreulichen Entwicklung berichten. Zehn Einnahme-Positionen standen acht Ausgabenpositionen gegenüber. Bei den Einnahmen trugen der Jagdpächterlös und die Auflösung des entbehrlichen Maschinenparks zum guten Ergebnis bei. Unter den Ausgaben ragten die Spenden für die Restaurierung der Uhr an der Bergkirche und die AWO zur Betreuung älterer Jagdgenossen heraus.

Im Bericht der Kassenprüfer Margarete Knop und Christian Gölz wurde dem Rechner eine ordnungsgemäße Kassenführung bescheinigt, bei der keine Beanstandungen festzustellen waren. Auf Antrag von Herrn Gölz wurden Rechner und Jagdvorstand im weiteren Verlauf der Versammlung einstimmig entlastet.

Den Bericht der Jagdpächter Horst Bütow und Andreas Schittenhelm für das Jagdjahr 2022/2023 erstattete Andreas Schittenhelm. Er berichtete von einem im Großen und Ganzen positiv verlaufenen Jagdjahr. Zu beklagen seien aber weiterhin die vielen Hundehalter, die auch abseits der Wege unterwegs seien, sowie Jogger und Mountainbiker, die sogar zur Nachtzeit durch das Revier laufen bzw. fahren. In der Ebene nehme die intensive

landwirtschaftliche Bewirtschaftung mit abgedeckten Sonderkulturen dem Wild viel Raum. Das mache die Bejagung nicht einfacher.

Da durch die anhaltende Trockenheit der letzten Jahre die Verbuschung an Dichte verloren habe, gingen natürliche Einstände für das Wild zunehmend verloren. So ist zu erklären, dass im Berichtsjahr nahezu kein Schwarzwild im Revier anzutreffen war. Während die Fasanen- und Hasenpopulation sich weiterhin auf niedrigem Niveau bewege, gebe es für das Hochstädter Tal eine bisher ungewohnte Ansiedlung. Sowohl im Bereich des ehemaligen Marmorit-Werks, als auch wenige hundert Meter unterhalb, ist ein Biber im Bachlauf der Auer aktiv.

Die vom Gesetzgeber vorgegebenen Abschussquoten konnte vollständig erfüllt werden. Im Berichtszeitraum kamen zur Strecke: elf Rehe, davon sieben Mal Fallwild am Berliner Ring, zwei Schwarzwild, acht Füchse, fünf Dachse, sieben Waschbären, vier Krähen, ein Marder, drei Nutria, vier Kaninchen, zwei Hasen als Fallwild und eine Stockente. Tatkräftige Unterstützung fand man weiterhin bei Axel Seibert und Klaus Speiser.

Im Punkt Aussprache erläuterte Jagdpächter Horst Bütow die möglichen Gründe für das gegenüber den Vorjahren gestiegene Fallwild am Berliner Ring. Offensichtlich haben dort die zuvor recht hilfreichen Reflektoren ihre abschreckende Wirkung verloren.

Notwendig wurde laut Satzung die Wahl von neuen Kassenprüfern. Die vorgeschlagenen Peter Merk und Ralph Stühling nahmen ihre einstimmige Wahl an.

Bei der Verwendung des Jagdpächterlöses entschied man sich erneut für eine Zuwendung in Höhe von 350,00 Euro an die AWO Auerbach. Per Beschluss wurde für mögliche weitere Kosten der Flurbereinigung und gegebenenfalls gemeinnützige Aufgaben der Jahresüberschuss der Rücklage zugeführt. Ein Steuerproblem konnte auf Nachfrage von Jagdgenosse Meixner mit dem Hinweis entkräftet werden, dass sich die Rücklage unterhalb der gesetzlichen Grenze bewege.

Im Punkt Verschiedenes wurden der schlechte Zustand der Weinberghütte im Vorderen Rod, die Umweltverschmutzung an vergleichbaren Hütten und die hohe Verkehrsbelastung durch PKW zwischen Hochzeitsweg und Reiterhof angesprochen. Die Not des Forstes bei der Wiederaufforstung durch das Rehwild schilderte Dick Ruis-Eckhardt vom Hessen Forst. Der Verbiss lasse bestimmte Baumarten nicht mehr zum Wuchs kommen. Mittels Drohnen habe man in der Gemarkung Heppenheim ermittelt, dass die Zahl des Rehwildes tatsächlich um ein Vielfaches höher sei, als selbst erfahrene Jäger angenommen hatten. Daher würde man sich höhere Abschussquoten wünschen.

Dem Dank des Jagdvorstehers für eine rege und engagierte Teilnahme schloss sich noch die von Jagdpächtern und Genossenschaft gemeinsam getragene traditionelle Runde der Geselligkeit an.

kn.

THEATER | KONZERTE

Samstag, 03.06.20.00 Uhr Konzert mit dem Schumann Quartett & Ensemble Amarcord Stadtkirche St. Georg Bensheim

Veranstalter: Kunstfreunde Bensheim e.V.
Tickets über <https://kunstfreunde-bensheim.de/karten/>
und über Reservix

Sonntag, 04.06.11.00 Uhr Podiumskonzert Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5 / Veranst.: Musikschule Bensheim / Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

Sonntag, 18.06.11.00 Uhr 2. Kurkonzert im Kronepark Musikpavillon (bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus Kronepark Auerbach) Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach

Samstag, 24.06.20.00 Uhr OpernAir mit dem Bensheimer Opernchor, dem Collegium Musicum Bergstraße und namhaften Solisten

Moderation: Cosima Seitz
Künstlerische Leitung: Gregor Knop und Kushtrim Gashi
Staatspark Fürstenlager, Bensheim-Auerbach
Veranstalter: Collegium Musicum Bergstraße e.V.
Infos und Karten:
www.cmb-orchester.de/konzert/opernair-im-fuerstenlager und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen

Ausstellungen

bis 23.07. Almut Martiny – “Im Werden”

im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters
Öffnungszeiten: zu den Veranstaltungen des Parktheaters, so wie donnerstags von 9 bis 16 Uhr (außer an Feiertagen) und am 11.06. und 02.07.23 jeweils von 14 bis 17 Uhr
Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Galerien
Info: 06251/177816 www.stadtkultur-bensheim.de

16.06. bis 20.08. Leo Grewenig – Surreale Welten der 1950er Jahre

Museum Bensheim, Eingang Marktplatz 13
Vernissage: Freitag, 16.06., 19 Uhr
Öffnungsz.: Do. u. Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. u. So. jew. 12-18 Uhr
Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Museum
www.stadtkultur-bensheim.de

Wandern/Fahrten

Dienstag, 27.06.09.00 Uhr Busfahrt nach Mannheim, BUGA

Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt Auerbach
nähere Infos: Fam. Knop, Tel. 06251/74887

SONSTIGES

Samstag,03.06.11.00 Uhr Öffentliche Stadtführung

Treffpunkt: am Lammertsbrunnen weiterer Termin: 17.06.23
Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim
Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

Sonntag,04.06.15.00 Uhr Parkführung

Veranstalter: Staatliche Schlösser und Gärten im Staatspark Fürstenlager /
Nähere Infos: Tel. 06251/93460 fuerstenlager@schloesser-hessen.com
weitere Termine: 11. u. 18.06.23

Mittwoch,07.06.ab 17 Uhr Stadtteiltour macht Halt in Fehlheim

17.00 Uhr Sprechstunde von Frau Bürgermeisterin Christine Klein in den
Räumen des Ortsgerichts, Rodauer Straße 25
Anmeldung unter Tel. 06251/14-200
18.00 Uhr Beginn der Stadtteiltour (am Dorfplatz)
Im Anschluss bei einem kleinen Umtrunk Gelegenheit für Gespräche und
Austausch Veranstalter: Stadt Bensheim

Samstag,10.06.14.00 Uhr Öffentliche Schlossführung

Treffpunkt: Brücke vor dem Schloss
Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim
Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

15.06.bis18.06. Bensheimer Bürgerfest

ab Bürgerwehrbrunnen bis zum Storchennest
Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim
www.verkehrsverein-bensheim.de

Freitag, 16.06. 14.30 Uhr Seniorennachmittag mit Filmrätzel

Veranstalter: AWO Auerbach im Bürgerhaus Kronepark

Samstag,17.06.11-18 Uhr Interkulturelles Fest

anl. des Bensheimer Bürgerfestes im Bereich Hospitalbrunnen bis
Storchennest / Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim
www.verkehrsverein-bensheim.de

Sonntag,18.06. Verkaufsoffener Sonntag Innenstadt Bensheim

Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim
www.verkehrsverein-bensheim.de

Montag,26.06.16.00 Uhr KinderKino – Die Biene Maja

anl. des Jubiläums 1225 Jahre Langwaden
im Dorfgemeinschaftshaus Bensheim-Langwaden

Montag,26.06.18.00 Uhr Themenrundgang

“Auerbach gestern, heute und morgen”
des Kur- und Verkehrsverein Auerbach

Seit der Juli-Ausgabe 2020 starten wir eine Reihe
mit Rezepten aus der Region und wünschen viel Erfolg.

Einfacher Erdbeer-Rhabarber-Kuchen (10-12 Stück)

- Passend zur Erntezeit -

Zutaten:

100 g Erdbeeren
300 g Rhabarber (ca. 3 bis 4 Stangen)
175 g weiche Butter
1 Pck. Vanillezucker
150 g Zucker sowie ein EL Zucker extra
3 mittelgroße Eier
275 g Mehl
½ Pck. Backpulver
125 g Joghurt
Puderzucker für die Dekoration

Zubereitung:

Erdbeeren reinigen und halbieren.

Die gereinigten Rhabarberstangen schälen und in Stücke schneiden.

Butter, Vanillezucker und Zucker mit dem Stabmixer cremig rühren.

Dann die Eier einzeln dazugeben und unterrühren.

Das Mehl mit dem Backpulver vermengen und gleichmäßig in kleinen Portionen mit dem Joghurt zur Mischung geben.

Den fertigen Teig in eine gefettete Springform (26 cm Durchmesser) geben.

Erdbeeren und Rhabarber mit einem EL Zucker vermengen.

Die Hälfte der Früchte in den Teig drücken.

Die restlichen Früchte kommen als Garnitur oben auf den Kuchen.

Bei 150 Grad Umluft für 45 bis 55 Minuten in den vorgeheizten Backofen geben.

Stäbchentest gegen Ende der Backzeit durchführen, ob der Teig durchgebacken ist.

Nach dem Backen den Kuchen abkühlen lassen und aus der Form lösen.

Mit Puderzucker bestäuben und am besten mit Vanillesauce genießen.

Guten Appetit!

Kammerkonzert in der Auerbacher Bergkirche

Am Sonntag, 30. April 2023, 17.00 Uhr, fand in der Auerbacher Bergkirche ein sehr gut besuchtes Kammerkonzert statt.

Mehr als 80 Zuhörer:innen erfreuten sich an barocken Kompositionen von Bach, Telemann, Couperin, Händel und Fasch. Die Gesamtleitung und die Moderation des Konzertes oblagen Frau Eva-Maria Dreizler, der Kantorin der Bergkirche.

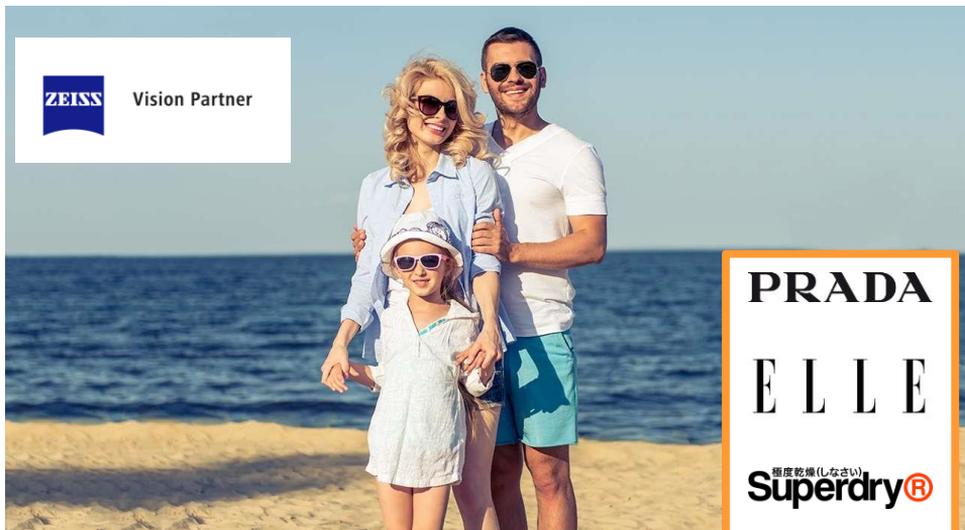


Die Mitwirkenden von li. nach re.: Jens Braun (Orgel), Eva-Maria Dreizler (Oboe, Cembalo), Silke Schulder (Violine), Stephanie Holtorp (Flöte), Monika Hölzle-Wiesen (Flöte, Cembalo) und Andreas Schuler (Cello).
jb





Vision Partner



Sonnenschutzgläser mit 100% UV-Schutz

85% **braun**, **grau**, **grün**

Einstärkengläser
mit Superentspiegelung
und Härtung

Paar ab **39,00 Euro**

Paar ab **79,00 Euro**

Gleitsichtgläser
bis sph. 4,0 cyl. 2,0
mit Superentspiegelung
und Härtung

Paar ab **169,00 Euro**

Paar ab **226,00 Euro**

plus 3D Augenüberprüfung

OPTIK-WENDEL

Darmstädter Str. 174
64625 Bensheim-Auerbach
Tel. 06251 71429

optikwendel@gmail.com

www.optik-wendel.de



vorm Haus

Wir suchen Verstärkung für unser Team
Augenoptikermeister (m/w/d)

PRADA

ELLE

極度乾燥(しなさい)
Superdry®

Ray-Ban

Marc O'Polo

Betty Barclay

ESPRIT

HUMPHREY'S
eyewear

etnia **O** BARCELONA

Carrera®

TOM TAILOR

WOOD FELLAS
EYEWEAR DESIGN
MÜNCHEN



**KUR- UND VERKEHRSVEREIN
AUERBACH 1866 E.V.**

Einladung

Auerbach gestern, heute und morgen

15. Themenrundgang des KuVV Auerbach

Einladung an alle Bürgerin und Bürger zu einem Abendspaziergang durch Auerbacher am

**Montag 26. Juni 2023
um 18:00 Uhr**

Treffpunkt: Auerbacher Rathaus

Strecke: Weidgasse, Martinstraße, Mierendorffstraße, Ernst Ludwig-Straße, Darmstädter Straße, Blickensdörfer Anlage

Laufstrecke ca. max. 1,5 Std.

Zum Themenrundgang sind alle Interessierten sehr herzlich eingeladen. Für Anregungen und Hinweise für die Verschönerung ist der Vorstand des Kur- und Verkehrsverein Auerbach bei dem Rundgang dankbar. Weitere Rundgänge sind in diesem Jahr geplant. Einladung und Informationen erfolgen rechtzeitig.



Farbe leben

Firma Damm Verputz + Anstrich GmbH



Hervorgegangen aus dem Fachbetrieb Ohlmann, entstand, nach einer Umfirmierung im Jahr 2008, das heutige Unternehmen Damm Verputz + Anstrich GmbH in Bensheim-Auerbach unter Leitung von Malermeister Michael Damm. Mit dem Motto „Farbe leben“ bietet das Familienunternehmen nicht nur Profis, sondern auch Auszubildenden eine attraktive Tätigkeit. Die Begeisterung für das Handwerk wird in Bensheim-Auerbach gelebt und an junge Menschen weitergegeben. Zurzeit besteht das Team aus 5 Facharbeitern, welche regelmäßig fachliche Schulungen besuchen, um den vielseitigen Anforderungen eines modernen Betriebes gerecht zu werden. Mit ihren erstklassigen Leistungen und Kreativität, im Innen- wie im Außenbereich, hat das Familienunternehmen einen breiten Kundenstamm aufgebaut, zu welchem sowohl private, kommunale als gewerbliche Kunden zählen.

UH

S U D O K U

1				7			8	9
			8					1
3	8		1					7
	7			6	8	2		
			3	4	1			
		6	7	5			9	
8					7		3	2
7					5			
2	9			1				6

Kennen Sie Auerbach?

Unser Ratespiel: Auch für Neubürger lösbar!



Wo befinden sich
dieser Giebel ?

Kennen Sie Auerbach? Lösung vom Mai 2023:

Die Dachgaube befindet sich auf
der Bergkirche.

Unsere Themenseite • GESUNDHEIT •

Von unserem Mitglied Dr. med. Jens Braun, Facharzt für Innere Medizin in Heppenheim

Infektionskrankheiten in Urlaubsländern

Grundsätzlich gilt, dass eine Urlaubsreise umso besser geplant werden muss, je südlicher bzw. tropischer das Reiseziel ist und je schlechter die hygienischen Verhältnisse am Urlaubsort sind. Unterschieden werden muss zwischen vorbeugenden Allgemeinmaßnahmen (s.u., WHO-Regeln) und spezifischer Infektionsprophylaxe durch Impfungen oder Antibiotika.

Hepatitis - Erreger (meist Hepatitis A, deshalb auch Reisehepatitis genannt) werden durch verunreinigtes Wasser und Nahrungsmittel aufgenommen und gelangen über den Darm in die Leber. Hauptsächliches Vorkommen der Hepatitis A sind alle Länder südlich der Alpen (also auch Mittelmeerländer!) und östlich der Oder, insbesondere Regionen mit einem niedrigen Hygienestandard. **Cholera** wird vor allem durch verseuchtes Trinkwasser und durch verschiedene Lebensmittel einschließlich Meerestieren übertragen. Sie ist vor allem in Südostasien, Indien, Zentralafrika und Südamerika verbreitet. **Gelbfieber** wird durch Viren verursacht und durch Stechmücken übertragen. Die Erkrankung ist vor allem in den tropischen Ländern Südamerikas und Afrikas verbreitet. In Asien kommt sie nicht vor, jedoch wird hier oftmals der Nachweis über eine Gelbfieberimpfung verlangt, wenn man aus einem Gelbfiebergebiet einreist.

Malaria ist eine immer noch unterschätzte Erkrankung, die eine deutlich wachsende Zahl von Infektionen zeigt. Sie ist für Kinder sogar weltweit die häufigste Todesursache! Zu einer sinnvollen Vorbeugung gegen Malaria gehören neben der dem Reiseziel entsprechenden Chemoprophylaxe (Resochin, Proguanil, Lariam) ein adäquater Mückenschutz (Expositionsprophylaxe) und eine adäquate Kleidung. **Meningokokken**-Meningitis ist eine bakterielle Hirnhautentzündung, deren Erreger zwar weltweit verbreitet sind, jedoch vorwiegend in Afrika, Asien und Südamerika zu Infektionen führt. Die Infektion erfolgt durch Husten oder Niesen in Form der sogenannten „Tröpfcheninfektion“.

Etwa jeder fünfte Urlauber leidet unter [Durchfallerkrankungen](#). Wichtig ist es dann, ausreichend Flüssigkeit zu trinken, mindestens 2,5 Liter pro Tag. Elektrolyt-Präparate gleichen den Salzverlust aus. Als Hilfe für unterwegs kann vorübergehend (max. 48 Stunden) der Wirkstoff Loperamid genommen werden - er blockiert die Darmmotorik. Suchen Sie unbedingt einen Arzt auf bei Fieber oder Blutschleim im Stuhl. Sie dürfen darauf vertrauen, dass sich die Ärzte am Urlaubsort mit den dort vorherrschenden Infektionskrankheiten auskennen. Bei allen durch verunreinigte Lebensmittel übertragbaren Erkrankungen sind die von der Weltgesundheitsbehörde (WHO) angegebenen Regeln wichtig:

Hände mehrmals täglich gründlich waschen! Keine Gemeinschaftshandtücher benutzen! Zähneputzen nur mit industriell abgefülltem Wasser! Achten Sie auf die Versiegelung!

Die Durchfallerkrankung des (Klein)Kindes kann auch für die Eltern unerfreulich werden

denn die Ansteckungsgefahr ist hoch. Desinfizieren Sie bitte nach jedem Windelwechsel die Hände. Die einfache Waschung mit Seife reicht leider nicht. Damit es erst gar nicht zu einer Durchfallerkrankung kommt, gelten für das **Essen** vorbeugende Maßnahmen:

1. Vermeiden Sie ungekochte oder nicht gebratene Lebensmittel, sowie Früchte und Gemüse, die nicht geschält werden können. Nochmal grundsätzlich: Kochen, braten, schälen oder vermeiden: **„Cook it, boil it, peel it or forget it!“**

2. Vergewissern Sie sich, ob gekochte Lebensmittel auch frisch verwendet wurden.

3. Vermeiden Sie den Genuss von Trinkwasser aus der Leitung, von Eiswürfeln oder Speiseeis, wenn keine Gewissheit über die Reinheit vorliegt.

4. Verwendung Sie risikofreie Getränke wie heißen Tee, Kaffee, sowie Wasser, Bier oder Wein aus fest verkapselten Flaschen.

Bewahren Sie die Medikamente der Reiseapotheke immer kühl, dunkel und trocken auf. Stellen Sie sicher, dass die Reiseapotheke nicht in die Hände Ihrer Kinder gelangt.

Dieser Artikel kann keine persönliche Reise-Beratung ersetzen: Wenn Sie eine Reise in den Süden oder in die Tropen planen, vereinbaren Sie bitte spätestens 8 Wochen vorher einen separaten Sprechstunden-Termin bei Ihrem Hausarzt.

WEINHAUS



Auerbach
Kappengasse 2
Telefon 72958

KEIN RUHETAG

Aquarell von Herbert Haydin, Auerbach „Blauer Aff“



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrbüro und Gemeindezentrum: Bachgasse 39, Tel.: 7 11 84

Pfarrsekretärin: Andrea Bernhardt

Bürostunden: Montag und Dienstag, 10.00-12.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag, 10.00-12.00 & 16.00-18.00 Uhr
 Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Pfarrstelle 1: Pfarrer Christof Achenbach,
 Im Lerchengrund 18, Tel. 983001

Pfarrstelle 2: Pfarrer Lukas von Nordheim
 Philipphöhe 9, Tel. 8528664

Juni

Gottesdienste

Samstag	03.06.	16.00 h	Kreative Familienkirche am Bauwagen an der Bergkirche <i>„Wasser – Gottes Schöpfung entdecken mit Taufe in der Bergkirche“</i>
Sonntag	04.06.	10.00 h	Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden in der Bergkirche (Pfr. L. v. Nordheim)
Mittwoch	07.06.	10.00 h	Andacht im Seniorenzentrum am Fürstenlager (Pfr. Chr. Achenbach)
Sonntag	11.06.	10.00 h	Gottesdienst mit Taufe in der Bergkirche (Pfr. Chr. Achenbach)
Sonntag	18.06.	10.00 h	Gottesdienst in der Bergkirche (Pfr. Chr. Achenbach)
Samstag	24.06.	18.00 h	Konfirmanden-Abendmahls-Gottesdienst in der Bergkirche (Pfr. L. v. Nordheim)
Sonntag	25.06.	10.00 h	Konfirmationsgottesdienst in der Bergkirche (Pfr. L. v. Nordheim)
Samstag	01.07.	18.00 h	Konfirmanden-Abendmahls-Gottesdienst in der Bergkirche (Pfr. L. v. Nordheim)
Sonntag	02.07.	10.00 h	Konfirmationsgottesdienst unter Mitwirkung des Kirchenchors in der Bergkirche (Pfr. L. v. Nordheim)

Regelmäßige Termine:

Jeden Montag	20.00 h	Kirchenchor
Jeden Dienstag	19.15 h	Flötenkreis für Erwachsene
Jeden Mittwoch	15.00 h	Kinderchor
Jeden Freitag	16.00 h	Regenbogengruppe (6-12 Jahre)
Jeden 1. Donnerstag im Monat	15.00 h	Bücherausleihe (01.06.)
1 x mtl. montags	18.30 h	Kirchenvorstandssitzung (Sa. 17.06.)
1 x mtl. mittwochs	19.00 h	Mitarbeiterkreis Jugend
1 x mtl. mittwochs	20.00 h	Männer unterwegs (21.06.)
1 x mtl. donnerstags	19.00 h	Besuchsdienstkreis (22.06.)
1 x mtl. donnerstags	19.30 h	Frauengesprächskreis (22.06.)
1 x mtl. donnerstags	19.00 h	Literaturkreis (Termine auf Anfrage)
1 x mtl. freitags	14.30 h	Café Klatschmohn (02.06.)

Sonstige Termine:

Freitag 30. Juni	ab 17.00 h	Urban Gardening – Sundowner im Gemeindegarten an der Bergkirche – gärtnern, grillen und gute Gespräche. Werkzeug, Grillgut und Getränke bitte selbst mitbringen. Bei Fragen erteilt Pfarrer Lukas von Nordheim gern weitere Auskunft.
------------------	---------------	---

RESTAURANT
RHODOS

Darmstädter Str. 149
Tel. (06251) 7 45 11

seit 1978 in Bensheim-Auerbach

Öffnungszeiten: Di. - Sa. 17.00 - 22.00 Uhr
Sonn. + Feiertage: 11.00 - 14.00 Uhr
und 17.00 - 22.00 Uhr

Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

• ALLE GERICHTE ZUM MITNEHMEN •



ALLES RUND UM'S BETT

• Neufüllen
• Zufüllen
• Reinigen

Täglich auch samstags
Bettfedernreinigung

Betten-Stube
Fam. Ritzert
Zwingenberg • Wiesenstraße 4
Tel. 0 62 51 / 7 99 34
 vor dem Geschäft



Klein & kaum sichtbar

Hörgeräte Hennig

Meisterbetrieb

AKTUELLE TECHNIK
ANSPRUCHSVOLL
ANGEPASST

GUTSCHEIN
für persönlichen Hörtest
& kostenlose Probe
neuer high-tech
Systeme

DESIGN am OHR Auerbach, Neuer Weg 2 ☎06251-770366



Ältestes Beerdigungsinstitut an der Bergstraße

Beerdigungsinstitut

64625 Bensheim · Bachgasse 47

Tel. 0 62 51 - 79 79 7 · Fax 0 62 51 - 76 58 3

**Die Anforderung für eine
Bestattung verlangt Vertrauen
und Zuverlässigkeit.**

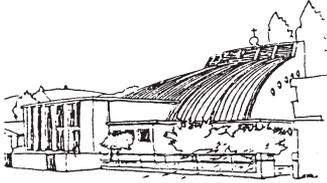
Beerdigungsinstitut

Lüft

Chr. Rindfleisch

Seit 1925

- + vorsorgen
- + beraten
- + helfen
- + begleiten



Kirchliche Nachrichten Katholische Pfarrgemeinde Heilig Kreuz

Pfarrer: Pfr. Ludger Reichert

Pastorale MitarbeiterInnen:

Sabine Eberle, sabine.eberle@katholische-kirche-bensheim.de

Jeanette Baumung, jeanette.baumung@katholische-kirche-bensheim.de

Irmgard Schatz, irmgardschatz@web.de Pgr.-Vorsitzende: Frau Christine Demtröder

Pfarrbüro: Weserstraße 3, Bensheim-Auerbach, Tel. 72909 Pfarrsekretärin: Eva Ehrhard

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Montag 09:00 bis 11:30 Uhr und 16 bis 18 Uhr (nachmittags nur tel. Erreichbarkeit) Dienstag: 09:00 bis 11:30 Uhr Mittwoch und Donnerstag geschlossen Freitag 09:00 bis 11:30 Uhr

www.heilig-kreuz-bensheim.de / email: pfarrbuero@heilig-kreuz-bensheim.de

Gottesdienste:

Sonntag: 09:30 Uhr Eucharistiefeier/Wortgottesfeier (im Wechsel), Donnerstag: 19:00 Uhr

Vesper, Freitag 08:30 Uhr Eucharistiefeier, Samstag 18:00 Uhr Vorabendmesse (alle 14 Tage)

„Evangelische Chrischona-Gemeinde Bergstraße“

Renngrubenstraße 9 (Gemeindehaus), Tel. 06251/79552.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Sonntags: Gottesdienst

10.00 Uhr

(Aktuell Präsenzgottesdienst mit den bekannten Corona-Auflagen,

Voranmeldung erforderlich s. Kontaktdaten)

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter

www.chrischona-bergstrasse.de

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter www.chrischona-bergstrasse.de

bergstrasse.de

Kontakt: Ulrich Dudszus (Gemeindeleiter), Renngrubenstraße 9 (Nähe HEM-Tankstelle), Bensheim-Auerbach

Email: gemeindeleiter@chrischona-Bergstrasse.de Tel: 06251-982402



Gottesdienst: Sonntag 10.00 Uhr

Kinder	So.	10.00 Uhr
Mädchenjungschar	Mi.	16.00 Uhr
Spielkreis	Do.	09.30 Uhr
Jugendtreff	Fr.	19.30 Uhr
Boys Zeit mit Freunden*	Sa.	16.00 Uhr
*monatlich		



CHRISTUS KIRCHE

Evangelisch-
Freikirchliche Gemeinde
Bensheim-Auerbach
Darmstädter Strasse 274
64625 Bensheim



Im Internet:
www.christuskirche.com

Kontakt: Frank te Moller
Telefon 0 62 51 / 7 14 66

E.-Mail:
info@christuskirche.com

BARBARA SCHWAB

Rechtsanwältin und Notarin



Tätigkeitsschwerpunkte:

Allgemeines Zivilrecht, Arbeitsrecht,
Familienrecht, Erbrecht

Telefon 06251 / 77155

Fax 06251 / 77499

E-Mail Kanzlei.Schwab@web.de

Darmstädter Straße 230

64625 Bensheim-Auerbach



Adventgemeinde Bensheim-Auerbach

Wilhelmstraße 237

direkt gegenüber dem Bahnhof

Gottesdienst mit Bibelstudium
und Predigt

Samstag 10:00 bis 11:30 Uhr

Livestream unter www.hopetv.de
über Satellit und als App



Pastor:

Gemeindeleitung:

Rinaldo Chiriac

Johannes Winkler

Dr. Rafael Schäffer

Telefon: 0151 40653502

Telefon: 06251 989553

Telefon: 06251 8605970

Falls Sie vielleicht an einer Anzeige in unserer Vereinsbroschüre
„Auerbacher Leben“,

auch privater Art (z.B. Hinweise auf Hochzeiten, Geburten,
Geburtstage oder auch Todesfälle),
interessiert sind, rufen Sie uns bitte an.

Wir helfen Ihnen gerne.

Telefon: 06251-73696
oder per Mail an [ghamel@gmx.de](mailto:gamel@gmx.de)

Lustiges Auerbacher Silbenrätsel Nr. 318 HS

Aus den vorgegebenen Silben sind zehn Wörter in doppelsinniger Bedeutung zu bilden. Die ersten Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben einen: „**Heuspeichernarr!**“

BAU – BE – BEL – BER – CHEN – CHI – DE – DE – ENT – ERST – Fäß – GA – GE – GEN – GUM – HAAR – LE – LEN – ME – MI – NA – O – RE – RE – RIN – ROG – SCHAUM – SCHU – STIM – TAU – TER – UN – WEI.-

1. Bierkronenradierer _____
2. Hülle eines ostasiatischen Staates _____
3. Behältnis für Perücken _____
4. Verhärten _____
5. Deutsche Spielkartenbehausung _____
6. Adams Sprachgebrauch _____
7. Veraltete Weinstockmaße _____
8. Morgenfeuchtes Getreide _____
9. Lehranstalt für Kellner _____
10. Vortragsgeschenk _____



ALBIEZ

Lebensstil-Lebensräume

1920 **R**[®]
MADE IN ITALY

**ROLF
BENZ**

brühl 



TEAM 7


de Sede
OF SWITZERLAND

Miele

LEICHT

Mal gugge, was es neues beim **ALBIEZ** gibt

Joachim Albiez e.K.
Montag: geschlossen
Dienstag-Freitag: 9.30 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag: 9.30 Uhr - 16.00 Uhr
www.albiez-moebel.de



Berliner Ring 167 - 64625 Bensheim-Auerbach - Tel. 0 62 51 - 7 17 11

Wichtige Adressen (A-Z):

Abschleppdienste:

Karosseriebau Stühling, Bensheim, Zeppelinstrasse 22, Tel. (Tag) 06251/61883,(Nacht) 68286

Alten- und Pflegeheim:

„Wiesengrund“, Mühlthalstr. 13, Tel. 70100 (auch betreutes Wohnen)

Änderungs-Schneiderei und Reinigungs-Annahme,
Schuhreparatur und Schlüsseldienst, Darmstädter Str. 144, Tel. 77466

Angeln:

am Badensee und am Niederwaldsee. Tageskarte für Gäste bei den jeweiligen Vereinsvorsitzenden.

Ärzte (in Bensheim-Auerbach):

Allgemeinmedizin:

Dr. Burgdorf, Darmstädter Str. 253, Tel. 983141

Fachärztin für Hautkrankheiten und Allergologie:

Dr. Hiltrud Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 73096

Internisten:

Dr. Dietmar Jakob, Wormser Strasse 7-9, Tel. 71174

Dr. Klaus Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 73096

Frauenarzt:

Dr. Mathias Wiemers, Darmstädter Str. 190, Tel. 984999

Hals-, Nasen-, Ohren-Privatpraxis

Dr. Anke Dingeldein, Darmstädter Str. 190, Tel. 9843280, www.bensheim-hno.de

Internist/Nephrologe:

Dr. Magdalena Lange, Berliner Ring 153, Tel. 98610

Kinderärzte:

Dr. Christoph Bornhöft, Nibelungenstr. 26, Bensheim, Tel. 72920

Neurologie/Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Ursula Mehregan, Darmstädter Str. 284, Tel. 79922

Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Susanne Wierer, Darmstädter Str. 176, Tel. 770525

Martina Wiemers, Dipl. Psychologin, Darmstädter Str. 190, Tel. 984948

Zahnärzte:

Dr. L. Boßler, Goethestr. 6, Tel. 74994

Dr. Ralf Gerlach, Darmstädter Str. 190, Tel. 939387

Dr. Christopher Kieser, Scheffelstrasse 4, Tel.78578

Dr. Alexander Wirth, Darmstädter Str. 190 b, Tel. 76095

Apotheken:

Burg-Apotheke, Darmstädter Str. 186, Tel. 71178

Goethe-Apotheke, Darmstädter Str. 226, Tel. 75012

Livus-Apotheke, Berliner Ring 151, Tel. 9888477

Archiv der Stadt Bensheim:

Darmstädter Straße 8, Tel. 103801 Mi. 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

und nach Vereinbarung.

Auerbacher Onlinezeitung: bensheim-auerbach.com

Auerbacher Schloß:

Auffahrt von der Darmstädter Strasse (B 3) im Norden Auerbachs über die Ernst-Ludwig-Promenade (Vorsicht: Gegenverkehr!). Die Abfahrt führt in die Mühlthalstrasse, dann rechts herum in die Bachgasse nach Bensch.-Auerbach und zur B 3. Besichtigung der wichtigsten Katzenelnbogischen Burganlage südlich des Mains, um 1230 erbaut, täglich von 10 bis 17 Uhr. Eintritt frei!



Schloßstraße 28-30
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.:(0 62 51) 5 96 20
Fax:(0 62 51) 7 47 43
www.poststuben.de

Genießen Sie die traditionelle Vielfalt unserer Küche,
sowie Wild- & Spargel-Gerichte.

In unserem offen gestalteten Wintergarten
finden auch Gruppen ein schönes Plätzchen.



Restaurant • Hotel • Überdachter Innenhof

Bahnhöfe:

Bensheim geöffnet Mo.-Fr. von 07.00 bis 18.30 Uhr, Sa. + So. von 10 -15.15 Uhr.

Bensheim-Auerbach: nur Haltepunkt Automaten auch für Fernfahrten und Zugauskünfte am Bahnsteig, Zugauskunft rund um die Uhr unter der Service-Nummer 11861

Banken - Geldwechsel - Geldautomaten:

Sparkasse Bensheim in B.-Auerbach, Darmstädter Str. 175, Tel. 06251/18800, Ein- und Auszahlungsautomat, Kontoauszugdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Information usw. im Foyer, weitere Automaten bei den Geschäftsstellen in Bensheim und Zwingenberg; Geschäftszeiten: Mo14-16 Uhr, Do.14.00-18.00 Uhr

Volksbank Darmstadt-Südhessen eG, in B.-Auerbach, Darmstädter Strasse 196, Telefon 06252/125-0. Geldautomat, Kontoauszugsdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Informationen usw. im Foyer – weitere Automaten bei den Filialen und SB-Stellen in Bensheim und Zwingenberg. Öffnungsz: Mo.+Do. 9-12 und 14-18 Uhr, Di. 9-12 und 14-16 Uhr, Mi.+Fr. 9-12 Uhr

Beerdigungsinstitut:

Lüft, Bachgasse 47, Tel. 79797

Bücherei (in Bensheim)

Stadtbibliothek, Am Beauner-Platz 3, Telefon 17070, Fax: 170729,
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. + Fr. von 11-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Bügel-Service: Christel Fahrner, Oberweg 9, Telefon 73502

Bürgerhaus Bensheim-Auerbach:

„Kronepark“, Darmstädter Strasse 166

Bürgerhaus Bensheim: Promenadenstrasse, Tel. 4747

Ferienwohnungen:

Ottmar Bachmann, Am Kurpark 2, Tel. 74632, www.Ferienwohnung-Balance-Bergstrasse.de

Reinhard Bender, Otto-Beck-Str. 3, Tel. 01713178656, Mail:reinhardt.bender@t-online.de

www.Ferienwohnung-Bensheim-Auerbach-Bender.de

Susanne Diehl, Schillerstr. 59, Tel. 78 91 83, info:Susanne@fewo-bensheim-auerbach.de

Margarete Knop, Bachgasse 43, Tel. 787957, Margarete.Knop@t-online.de

Rob. Schlappner, Neuer Weg 25A, Tel. 985364, www.ferienwohnung-bensheim-auerbach.de

Schloss-Auerbach, 2 Ferienwohnungen: „Nibelungenland“ und „Zwergenreich“

Tel. 72923, www.schloss-auerbach.de/ferienwohnung

Forstdienststelle:

Hessen Forst, 68623 Lampertheim, Außerhalb Wildbahn 2, Tel. 06206/9452-0

Fremdenverkehrsstellen:

Verkehrsbüro des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach:

Bensheim-Auerbach, Darmstädter Strasse 166, Tel. 78400,

geöffnet Fr. 16-18 + Sa. 10-12 Uhr.

Ein Anrufbeantworter bietet Ihnen einen 24- Stunden-Service!

Touristikinformation der Stadt Bensheim :

Bensheim, Hauptstr. 53, Tel. 8696101, E-mail: touristinfo@bensheim.de

Öffnungszeiten.: Mo. bis Fr. 10 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr.

Touristikinformation Nibelungenland:

Altes Rathaus, Marktplatz 1, 64653 Lorsch, Tel. 06251/175260,

e-mail: info@nibelungenland-info

Tourismus Service Bergstraße e.V.:

Marktplatz 1, 64653 Lorsch Tel. 06251-17526-15 Fax 06251-17526-25

www.diebergstrasse.de

Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.:

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/7079911

Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.

UNESCO Global Geo-Park

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/707990

Odenwald Tourismus GmbH + Touristik-Service Odenwald-Bergstraße e.V.:

64720 Michelstadt, Marktplatz 1, Tel. 06061/96597-13, Fax 96597-23

e-mail: tourismus@odenwald.de - www.odewald.de

Fürstenlager (in Bensheim-Auerbach):

Zweitgrößter hessischer Staatspark mit exotischer Pflanzenwelt und historischen Gebäuden, (18. Jahrh.) ganzjährig geöffnet, Eintritt frei, Parkplätze in der Bachgasse (200 m bis Schwanenteich, 800 m bis Herrenhaus), Tel. Verwaltung 93460, Besuchen Sie den vom Kur- und Verkehrsverein Auerbach errichteten Freundschaftstempel am Ende der Herrenwiese.

Info-Zentrum, Dauerausstellungen im „Kutschenraum“ des Fremdenbaus.

Monatlich wechselnde Kunst-Ausstellungen im Damenbau, am Wochenende geöffnet (siehe auch Museen).

Golf:

Golfclub Bensheim (Anlage und Restaurant), Außerhalb 56, in Bensheim (Abzweig auf dem Berliner Ring) „Margarethenhof“, Tel 67732. Gäste willkommen!

Hallen- und Freibad in Bensheim

Basinus-Erlebnisbad, täglich geöffnet bis 22 Uhr, Mo, Mi und Fr ab 10 Uhr, Di und Do ab 6.30 Uhr und Sa und So ab 8 Uhr, Tel. 1301301

Badesee:

Berliner Ring, tägl. von 9-20 Uhr, von Juni bis August tägl. 9-21 Uhr geöffnet; Kasse: Tel. 1301308, Aufsicht: Tel. 1301309, GGEW, Herr Schmidt, Tel. 1301300

Abt. Auerbacher Kerb vermietet Festbedarf

**Festzeltgarnituren bis 30 Stück, Stehtische 60 cm rund,
mobile Kühlzelle, Ausschankwagen, Grillwagen mit
2 Gasgrills, Kühlschrank und Spüle**

**Abholung oder Anlieferung möglich.
Nähere Info und Buchung unter 06251/75564**

**Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen in Auerbach
die auch Mitglieder im Kur- und Verkehrsverein sind:**

„Alte Dorfmühle“, Weinstube, Bachgasse 71, Tel. 7808457 – www.alte-dorfmuehle.de

„Auerbacher Schloß“, Restaurant, Tel. 72923

„Blauer Aff“, Weinhaus u. Restaurant, Kappengasse 2, Tel. 72958

„Meatheaven“, ehem. Burggrafbräu, Darmstädter Str. 231, Tel. 72525

„Cafe Luise“, Bachgasse 99, Tel. 9763258

„Gaststätte Weiherhaus“, Saarstrasse 56, Tel. 8698174

„Parkhotel Krone“, Darmstädter Str. 168, Tel. 989910

„Pavillon“, China-Restaurant, Berliner Ring 163a, Tel. 72203

„Poststuben“, Restaurant u. Hotel, Schloßstrasse 28, Tel. 59620

„Ristorante Cavallino“, Berliner Ring – Außerhalb 140 (Hacienda), Tel. 72201

„Rhodos“, Restaurant, Darmstädter Str. 149, Tel. 74511

„Schlossblick“, Pension, Schloßstr. 19, Tel. 869184

„Zum Holzwurm“, Restaurant, Darmstädter Str. 183, Tel. 987583

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V



Beitrittserklärung

Name _____

Vorname _____

Anschrift _____

Geburtsdatum _____ Telefon _____

E-Mail _____

Hiermit erkläre ich ab dem _____ meinen Beitritt

Mein besonderes Interesse gilt (bitte ankreuzen)

dem Kur -und Verkehrsverein allgemein

der Abteilung Kerb (Heimat- und Brauchtumpflege)

der Abteilung Kunst im Fürstenlager

der Abteilung Gesang

Geschichte und Heimatforschung

dem Bereich Touristik, Verkehr, Gastgewerbe

Der Beitrag beträgt monatlich mindestens 2,00 €

Für Gewerbetreibende monatlich mindestens 7,50 €

Mein Jahresbeitrag: _____ € Unterschrift: _____

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. 64625 Bensheim, Kiefernweg 7
E-Mail info@auerbach-bergstrasse.de

SEPA Abbuchungsauftrag

Der Kur - und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. wird hiermit beauftragt, den von mir zu zahlenden Jahresbeitrag von meinem nachfolgenden Konto abzubuchen.

Bank: _____

BIC: _____

IBAN: _____

Konto-Inhaber: _____

Ort, Datum

Unterschrift



Haben Sie Interesse beim Kur- und Verkehrsverein Auerbach generell oder einer der Abteilungen Gesang, Kerb oder Kunst mitzuarbeiten, dann nehmen Sie bitte Kontakt zu unserer Geschäftsstelle

06251 - 77945 Herr Karlheinz Weigold oder karlheinz.weigold@auerbach-bergstrasse.de auf

Tanztee



Im Bürgerhaus Kronepark

Eintritt frei

von 15.00 bis 18.00

Sonntag, 16.07.2023 Musik: Gerald Schneider

Sonntag, 13.08.2023 Musik: Oskar Ringhof

Sonntag, 10.09.2023 Musik: Gerald Schneider

Änderungen vorbehalten.

Eine Veranstaltung der Arbeiterwohlfahrt Auerbach



Kindergärten

Ev. Kindergarten Auerbach, Steinweg, Telefon 71909

Ev. Kindergarten Auerbach, Lerchengrund, Telefon 787336

Ev. Kindergarten Hochstädten, alte Schule, Telefon 74624

Kath. Kindergarten St. Michael, Niddastrasse 3, Telefon 77849

Kindergarten im Alten E-Werk, Schillerstrasse 36d, Telefon 584699-0

Kinderhort, Jacob-Löhr-Strasse 7, Telefon 787174

Kosmetik

TOPALLIS-Kosmetikstudio, Berliner Ring 117, Tel. 8280876,

Gesichtsbehandlungen, medizinische und kosmetische Fußpflege, Maniküre, Massage.

Auszeit - Kosmetik & med.Fußpflege, Otto Beck Str. 2, Tel.: 0177 6471895

Krankenanstalten:

Dialysezentrum Bergstrasse, Berliner Ring 153 Telefon 98610

Hospital Bensheim, Rodenstein Strasse 94, Tel. 132-0;

Kreiskrankenhaus, 64646 Heppenheim, Viernheimer Str. 2, Tel. 06252/7010.

Krankentransporte und Unfallrettungsdienst:

Leitstelle Bergstrasse, Tel. 06252/19222 oder Notruf 112. Krankentransporte sitzend:

Lesezimmer im Bürgerhaus Kronepark, Darmstädter Str. 166, Eingang neben der
Verwaltungsstelle, Öffnungszeiten: Mo.-Fr.8-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr.

R.
ä
t
s
e
l

Haben Sie es auch gewusst?

Silbenrätsel Nr. 317 =

„BILDHAUER!“

L
ö
s
u
n
g

Linientaxi Auerbach: (Bahnhof) - Hochstädten und Auerbach - Bensheim, Tel. 789333

Logopädie (Sprachtherapie):

Shireen Hanßen, Matthias Schwab, Susanne A. Kuphal-Lemcke,
Zentrum für Stimme, Sprache u. Sprechen, Darmstädter Str. 76, Bensheim, Tel. 64855,
www.logopaedie-bensheim.de; in deutsch, englisch und pakistanisch

Mangelservice: Sabine Pröll, Darmstädter Str. 177, Tel. 788108;

Massage und Krankengymnastik

Massagen, med. Bäder, Krankengymnastik, Wellness:

Massagepraxis Harald von Humbert Darmstädter Str. 192 , Tel. 77128,
eigene Parkplätze, Fango, Heißluft, Massage, Eispackungen, Lymphdrainage/KPE, nach
Prof. Dr. Dr. Földi (alle Kassen);

Praxis f. Krankengymn./Physiotherapie Micaela Kindinger, Krankengymn., Manuelle
Therapie, Elektro-Therapie, Extension, Schlingentisch, Eistherapie, Fango, Heißluft,
Massage u. Lymphdrainage/KPE nach Prof. Dr. Dr. Földi, Rückenschule, Darmstädter
Str. 190, Tel. 787509;

physio³. therapie. training. prävention. Physiotherapie, Manuelle Therapie,
Lymphdrainagen, Rehabilitationstraining, Wellness, Hot Stone, Aromamassagen,
Sauna, Muskelaufbautraining, Gesundheits- und Fitnesskurse. Berliner Ring 161c
(neben Aldi Auerbach), Tel. 854304, www.physio-3.de

Physio-Training Riemenschneider, Krankengymnastik, auch nach Brügger,
Nachbehandlung von Sportverletzungen, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massagen, med. Sequenztraining an Geräten, geräteunterstützte
Krankengymnastik, Extension, Fango, Heißluft, Eis, Elektro, Fußreflexzonentherapie,
Beckenbodengymnastik, Yogakurse, Stubenwald-Allee 21, (neben Sportpark
Pfitzenmeier) Tel. 73870.

(Auerbacher)-Melibokusturm: Gleiche Auffahrt wie zum Auerbacher Schloß, bis zum
Parkplatz oberhalb der Not Gottes Kapelle (ab hier ca. 30 Min. Fußweg), zunächst
wenige Meter blaues B auf dem Commoder Weg, gleich rechts ab Rundweg 6 oder
weiter auf der Fahrstrasse (für Fahrzeuge gesperrt), Aussichtsturm mit einzigartigem
Rundblick, Sa., So. und an Feiertagen von 11 – 17 Uhr kleine Bewirtschaftung. Tel.
75847 oder bei Vorbestellung 0621/4375226.

Melibokusturmverein e.V.: Vorsitzender: Bürgermeisterin Christine Klein,
Geschäftsführer: Thomas Herborn, e-mail: melibokusturm13@web.de

Minigolf: Anlage am Kurpark, Zufahrt von der Darmstädter Str. (zwischen Parkhotel
Krone und Bürgerhaus), in der Saison täglich von 14 - 22 Uhr (witterungsbedingt!)
geöffnet, sonntags ab 10 Uhr, Terrasse, Tel. 79837, im Winter geschlossen;

Museen:

Staatspark Fürstenlager in Bensch.-Auerbach; im Fremdenbau sind Info-Zentrum und
Ausstellungen; im „Damenbau“ wechselnde „Kunst- und Museumsausstellungen“, Sa.
von 14.30-18.00 Uhr, So. 11-18.00 Uhr.

Museum der Stadt Bensheim, Marktplatz, geöffnet: Do + Fr 15-18 Uhr, Sa + So 12-
18 Uhr, Eintritt 2,50 €, Kinder und Stud. 1,00 €. Führungen n. Vereinbarung, Telefon
5847868.

Polizei: Staatliche Polizeistation, Wilhelmstr. 52, Tel. 84680;

Kripo: Polizeidirektion 664646 Heppenheim, Weiherhausstr. 21, Tel. 06252/7060.

Postfiliale Bensheim-Auerbach: Otto-Beck-Strasse 10 bei Fa. Gußmann,
geöffnet: Mo.-Fr. 8.00 –18.00 Uhr, Sa. 8 -13 Uhr, Tel. 983567

Rathaus: Bensheim, Kirchbergstrasse 18, Tel. 140,

Verwaltungsstelle Bensheim-Auerbach: Darmstädter Str. 166 (Bürgerhaus Kronepark),
Tel. 703329, Sprechzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Di. 14-17.30 Uhr.

Bürgerbüro der Stadt Bensheim, Hauptstr. 39 (alte Faktorei), Telefon 582630,,
geöffnet: Mo, Di., Do. + Fr. 8-18 Uhr, Mittwoch geschlossen! Sa. 10-13 Uhr.
Annahmeschluss für Kfz-Dienstleistungen ist jeweils 30 Minuten vor Ende der
Öffnungszeiten.

Rechtsanwälte und Notarin

Keller, Claudius, Darmstädter Strasse 171, Telefon 8693222

Schwab, Barbara, Darmstädter Strasse 230, Telefon: 77155

Reisebüro-Auerbach, A. Süß, Otto-Beck-Str. 2, Telefon 8691565

Ruftaxi –Verbindung von Bensheim nach Bensheim-Auerbach und zurück,
Gewerbegebiet West, Südwest, Taxi Bernschneider , Telefon 789333
Von Bensheim-Auerbach nach Hochstädten bzw. zum Bergfriedhof und jeweils zurück;
jetzt ist auch am Wochenende die An- und Abfahrt zum Fürstenlager möglich (siehe städti-
sches Fahrplanheft).

Ruftaxi zum Bergfriedhof– Taxi Martin, Telefon 77777 – mindestens 1 Stunde vor der
gewünschten Abfahrtszeit bestellen; ggf. gleich die Rückfahrt.

Sauna:

physio³, Berliner Ring 161c (neben Aldi Auerbach), Tel. 854304

Schulen:

Schillerschule (Grund-, Haupt- und Realschule), Weserstrasse 2, Tel. 17567-0, Fax
1756714; Schulleiter: Veronika Schneider

Schloßbergschule (ganztägig arbeitende Grundschule) Schlosstrasse 15, Tel. 71208,
Fax 703734; Schulleiter: Christian Zimmermann

Segelfliegen:

Segelfluggruppe Bensheim e.V., Flugplatz: Schwanheimer Str. 175, Tel. 72411

Seniorentreffs:

in B.-Auerbach: Regelmäßige Treffen der Arbeiterwohlfahrt und der Kirchengemeinden;

in Hochstädten: Jeden 2. Dienstag um 14.30 Uhr.

Sport und Fitness-Angebote:

Informationen über Turnen, Gymnastik, Tanzen, Wandern, Fitness-Kurse usw. durch die
Geschäftsstelle der TSV Rot-Weiß Auerbach, Saarstr. 56, Tel. 74646.

Taxi: Taxi Bernschneider , Telefon 789333 · Martin, Schönberger Str. 30, Tel. 77777_

Tierärztin: Dr. Birgit Hagen, Darmstädter Strasse 223, Telefon 788000

Vereine und Einrichtungen in Bensheim-Auerbach:

Arbeiterwohlfahrt Auerbach: Vors: Thorsten Schrader, Burgstr. 2a, Tel. 706925

Essen auf Rädern: Hildegard Krell, Im Tiefen Weg 33, Tel. 71825

Busfahrten: Horst Knop, Bachgasse 43, Tel. 74887

Auerbacher Synagogenverein: Kontakt: Wolfgang Müller, Ludwigstr. 39, Tel. 77282

Info über: www.bergstrasse.de/synagoge-auerbach

Auerbacher Musikverein, eine Abteilung der TSV Rot-Weiss Auerbach

Symphonische Blasmusik von der Klassik bis zur Moderne: Abteilungsleitung:

Kornelia Ochs, Starenweg 6 c, Telefon 704203, Info: www.auerbacher-musikverein.de

Behindertenhilfe Bergstrasse gGmbH: Darmstädter Str. 150, Geschäftsf.: Ch. Dreiss,

Tel. 7006-0; Wohnstätten für Menschen mit Behinderung, Schlosstr. 24, Tel. 80090

Briefmarken-/Münzfreunde: Vors.: Jörg-Ulrich Hübner, Mierendorffstr. 9, Tel. 76349,

Tauschzusammenkunft jeden 1. Di. im Mo., v. 18.30 –20.30 Uhr, jeden 4. So. im Mo., v. 10-12 Uhr im Auerbacher Rathaus, Bachgasse 60, 1. Stock. Gäste willkommen!

Bündnis 90 / Die Grünen Auerbach

Ansprechpartner: Michael Krapp, Goethestr.8, Tel. 0172 6243334 sowie die Grünen Ortbeiräte

Bürgerhilfe Bensheim e.V.: Obergasse 9, Tel. 69999, Buergerhilfe-bensheim@t-online.de

24-Std.-Anrufbeantworter. Der Abend-Stammtisch der Bürgerhilfe findet jeden 1. Dienstag im Monat um 18.30 Uhr in der Gaststätte Weiherhaus (Saarstraße/Berliner Ring) statt.

Gäste sind sehr willkommen.

Christlich Demokratische Union (CDU) Auerbach:

Ansprechpartnerin: Petra Jackstein, Talstrasse 27A ,Telefon 983767 und die CDU Ortsbeiräte

Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Auerbach:

Fahrradclub, siehe RTC

Fanclub der Original-Blütenwegjazzler - FCOBJ;

eMail: info@FanClub-BluetenwegJazzler.de Webseite: www.FanClubBluetenwegJazzler.de

Förderkreis für die Evangelische Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach e.V.:

www.fk-eka.de ; Vors.: Jürgen Ulrich, Am Alten E-Werk 2, Telefon 770933;

Förderkreis Kleinkunst und Kultur e.V.: news@kultur-bensheim.de

Freie Demokratische Partei (FDP) Auerbach:

Ansprechpartner: Dr.-Ing. Rolf Schepp, Wolfsgartenstrasse 11, Tel. 788503

Freiwillige Feuerwehr Auerbach:

Wehrführer: Eugen Sponagel, Bachgasse 37, Tel.:73311; wehrfuehrer@ff-auerbach.de

Jugendwart: Marcel Strößinger, Heinrich Heine Str. 6, Tel. 982736, jugendwart@ff-auerbach.de

Spielmanszug: John Przysambor, Bachgasse 87, Telefon: 64151,

spielmannszug@ff-auerbach.de

Freizeitreitergemeinschaft Bensheim: Vorsitzender: Peter Stelljes; Geschäftsstelle: Ulrike

Ehemann, Postfach 3119, Telefon 74594

Gesangverein Liedertafel: 1. Vorsitzende Hedi Nungesser, Heidelberger Str. 27, Zwingenberg, Tel.

1752293; 2. Werner Parschau, Pater-Delp-Str. 24, Tel. 71848 Info: www.Liedertafel-Auerbach.de

Gewerbekreis Auerbach: Kaufm. Geschäftsführerin: Rita Wendel

Interessengemeinschaft Auerbacher Bachgassenfest:

Sprecherin: Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Tel. 8697903, info@bachgassenfest.de

Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine (IAV),

Sprecher: Ralph Stühling, Otto-Beck-Str. 8, Tel. 9872030

Jagdgenossenschaft Auerbach: Vors.: Hans Seibert, Weinbergstrasse 17, Telefon 982669

Kleingärtnerverein: Vorsitzender: Stefan Beckmann, Nibelungenstr. 276, 64686

Lautertal,0170/1602125 oder stefan@biobeckmann.de

volksbanking.de/baufinanzierung

WIR
finanzieren
Ihr Zuhause!

**Ein Platz für alles,
was wichtig ist.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Weitere Informationen erhalten Sie in
einem persönlichen Beratungsgespräch
oder auf unserer Webseite.

Volksbank 
Darmstadt-Südhessen eG³⁷

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.: Vorsitzender: Dr. Reinhard Bauß
Geschäftsführer Karlheinz Weigold, Kiefernweg 7, Telefon 77945
Abteilungsleiter: Kerb: Fritz Becker, Tel. 75197; Kunst: Gabriele Mundt, Tel. 787172

Kommunalpolitiker in Bensheim-Auerbach:

Ortsbeirat:

Jörn Hansing
Petra Jackstein, Talstraße 27A, Telefon 983767
Michael Krapp, stellv. Ortsvorsteher, Goethestraße 8, Telefon 0172 6243334
Annette Müller, Pater-Delp-Straße 32
Barbara Ottofrickenstein-Ripper, stellv. Ortsvorsteherin, Schillerstraße 127, Telefon 73391
Natalie Reckeweg
Dr. Rolf Schepp, stellv. Ortsvorsteher, Wolfsgartenstraße 11
Robert Schlappner, Ortsvorsteher, Neuer Weg 25, Telefon 985363
Thomas Schrabec, Bachgasse 20 b, Telefon 77909
Ralph Stühling, stellv. Ortsvorsteher, Otto-Beck-Straße 8, Telefon 9872030
Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Telefon 8697903

Stadträte:

Andreas Born
Hans Seibert, Weinbergstr. 17

Stadtverordnete:

Petra Jackstein, Talstraße 27A
Rolf Kahnt, Ludwigstraße 30
Peter Leisemann, Darmstädter Straße 177
Ralph Stühling, Otto Beck-Str. 8

Minigolf-Sportclub Bensheim-Auerbach: 1.Vorsitzender: Peter Fritsch, Tel. 680323,
2. Vorsitzende: Gabriele Faust, Telefon 77249; Minigolfanlage Tel. 79837

Naturschutzbund Deutschland (NABU): Ortsvertrauensmann: Stephan Schäfer, Ludwigstr.
36, Telefon 71170

NITYA SEVA e.V., Claus D. u. Asha von der Fink, Fröbelstrasse 50, Telefon 0171-1728446,
Homepage: www.nityaseva.eu

Odenwald-Klub e.V., Geschäftsstelle des Hauptvereins,

Geschäftsführer: Alexander Mohr, Prinzenbau im Staatspark Fürstenlager, Telefon 855856

Odenwald-Klub Auerbach: Vorstandssprecherin: Anne Scharf, Tel. 79968;

Kontaktadresse: Ina Gruber, Burgstr. 14a, Tel. 015903036040; Internet: www.owk-auerbach.de
Abteilungen „Volkstanzgruppe“: Dirk Hamel, Tel. 01602832149

Schaukästen mit aktuellen Wanderterminen befinden sich am alten Rathaus,
Bachgasse, Ecke Weidgasse und Darmstädter Str. , Ecke Philippshöhe.

Privilegierte Schützengesellschaft Auerbach: Vorsitzender: Karl Ludwig Suhl,
Bachgasse 62, 64625 Bensheim, Tel 75148

Pro Kind e.V. Krabbelstube:

Bachgasse, Tel. 74506, Vorsitzende: Daniela Woll, Tel. 9760679

Redaktion Auerbacher Leben:

Gisela Hamel, Darmstädter Str.179, Tel.:73696, ghamel@gmx.de + KuVV-Auerbach@web.de

RTC, Rad-Touristik-Club Bergstraße/Odenwald e.V.: Michael Borger, Darmstädter Str. 69,
64673 Zwingenberg, Tel. 017624606262, www.fuchstrail.de

Rhetorik-Club Bergstraße; Info: rhetorik-Club-Bergstrasse.de

Schulförderverein Schillerschule: foerderverein@schillerschule-bensheim.de

Schulverein Schloßbergschule e.V.: sv@schlossbergschule-auerbach.de

Skat-Club „Trumpf Ass Auerbach“: Vorsitzender: Teja Fuchs,
Treffpunkt jeden Freitag, 19.00 Uhr, „Gaststätte Weiherhaus“, Saarstraße 56

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Auerbach/Hochstädten;
Vorsitzender: Jürgen Kaltwasser, Hochstädten, Mühlthalstrasse 242, Tel. 787676,
juergen kaltwasser@icloud.com

Stadtteildokumentation Bensheim-Auerbach; Zusammenkunft jeden Mittwoch,
ab 18.00 Uhr im alten Rathaus – Gäste willkommen!

TCA-Tennisclub Auerbach: Clubhaus Lahnstraße 53, Telefon 75435. Vorsitzender:
Thomas Nolden, Tel.:0176/45759927; Mail: Thomas.Nolden@hotmail.com

Turn- und Sportvereinigung (TSV) Rot-Weiß Auerbach;
Geschäftsstelle: Saarstrasse 56 (Vereinsheim), Telefon 74646

Zeitungsverlag „Der Auerbacher“;
Ernst-Pasqué-Str. 1c, Tel. 06251-704790, Fax: 704791, www.der-auerbacher.de



Zur Ausstellung

**FRANKFURTER
KÜNSTLERGEMEINSCHAFT**

Malerei, Druckgrafik

laden wir Sie und Ihre Freunde
herzlich in den Damenbau
im Staatspark Fürstenlager
im Luftkurort Bensheim-Auerbach

ein.

Ausstellungsdauer:
27. Mai – 25. Juni 2023

Öffnungszeiten:
Sa. 14.30 bis 18.00 Uhr
So. 11.00 bis 18.00 Uhr

Veranstalter:
Kunstfreunde Bergstraße e.V.
www.kunstfreunde-bergstrasse.de

Horstfried Oehler feierte seinen 90. Geburtstag



Horstfried Oehler wurde am 07. Mai 1933 geboren und feierte zusammen mit lieben Freunden und Bekannten seinen 90. Geburtstag.

Er ist seit 01.01.1990 Mitglied im Kur- und Verkehrsverein Auerbach. Vom Geschäftsführer Karlheinz Weigold wurden die Glückwünsche überbracht und dem vitalen Jubilar im Namen des Vereins ein Wein-Präsent überreicht.

Horstfried Oehler war viele Jahrzehnte nebenberuflich erfolgreich im Weinbau mit Weiß-, Rose- und später auch Rot-Weinen tätig.

Der Kur- und Verkehrsverein Auerbach bedankt sich für die langjährige Mitgliedschaft und wünscht ihm auf diesem Wege von Herzen weiterhin gute Gesundheit und Zufriedenheit.

gh

Auerbach – anno

Auszug aus der Auerbacher Chronik (Teil 4) von Friedrich Hartz

Die vorliegende Chronik war Bestandteil der Schützenzeitung von 1924.

Die Kirche am Grüsselberg wurde im 13. Jahrhundert auf den Resten der „Alten Burg“ errichtet.

Die „Friedmeißkapelle“ in der oberen Bachgasse war die erste Auerbacher Kirche im Dorf.

Oberschützenmeister Friedrich Hartz war Bahnhofsvorsteher, Ausbilder bei der Jugendwehr, Betreiber des Gasthauses „Wiesengrund“, er betrieb ein Immobilien-Bureau (Büro), war 1924 der Organisator des großen Schützenfestes, bei dem auch schon sein ältester Sohn Walther beteiligt war.

Mit seiner Familie wohnte er in der Schönbergerstraße im Haus Nr. 9. 1928 war er Gastwirt im „Jägerhof“, Heidelberger-Straße 43, Ecke Saarstraße.

Heute wäre er stolz auf seine Enkeltochter Hedi, die beliebte Vorsitzende der Liedertafel Auerbach.

Ein furchtbares Handgemenge tobte in dem Ehrenhofe des Schlosses und in den anstoßenden Räumen. Einige fielen in dem Gemetzel, andere blieben schwerverletzt im Schloßhofe liegen und starben eines elenden Todes, wieder andere wurden als Gefangene verschleppt. Um sein Zerstörungswerk zu krönen, ließ Turenne das stolze Schloß in Brand setzen und die Türme und Mauern sprengen trotz der Vorstellungen und bitten eines höheren landgräflichen Offiziers.

Die Chronik schildert das Ereignis folgendermaßen: „Anno 1674 war der französische General duc de Turenne mit seiner Armee allhie vor Auerbach zu stehen kommen, und die Auerbacher nebst vielen anderen dahin geflüchtet waren, darauf sich wehreten und durch Ausfallen einige Raubparteyen derer Feinde zerstreuten. Denn solcher ließe hierauf diese Feste durch eine starke Parthey stürmen, welche sie auch endlich durch einen verborgenen Ausgang erstiegen, mit Manns- und Weibspersonen jämmerlich gehauset, viele getötet, viele als Gefangene mitgenommen hat, welche jedoch auf Fürbitte Ihro hochfürstl. Durchleucht von Hessen-Darmstadt wieder losgelassen wurden. Indessen wird dieses Haus seit dem nicht mehr bewohnt.“

Über den räuberischen Ueberfall des Auerbacher Schlosses durch die Franzosen berichtete der Kamerjunker und Kapitän von der Garde Joh. Heinrich Eckbrecht von Dürkheim an den Kanzler Fabricius nach Darmstadt: „Sonsten haben die Ireländer das alte Schloß Auerbach überrumpelt und ohn angesehen der Bawern starken gegenwehr und zweyer generalspersonen, die selbsten hinaufgejagt und abgewehrt verbott, alles ausgeplündert und 3 oder 4 Bawernweiber

übel umgangen, und ob ich wohl sehr umb remedirung angehalten, hat es doch nicht können erhalten werden, da sich die leith, weiln ihrer 20 gequetscht und etlich tott geblieben, nicht wollen wehren lassen und in einer eil alles daran gebracht.“

Aehnlich berichtet auch der Chronist des Auerbacher „Todenbuches“ Joh. Seb. Lautz der von 1673 bis 1679 Pfarrer von Auerbach war. „Den 16. Juny ist unser Schloß Auerberg von der französischen Armee, welche Duc de Turenne geführt und zwar durch die fast bestalischen Engelländer (Bergschotten) eingenommen und ganz ausgeplündert worden. Und weil sich die Auerbacher sambt denen, so zu ihnen geflüchtet, darauf gewehret, seynd folgende personas todt geblieben: Martin Bender, so geschossen worden, liegt auf dem Schloß begraben, alt: 72 Jahr.

Georg Ried, so geschossen worden, liegt auf dem Schloß begraben, alt 43 Jahr.

Georg Kaltwasser, so sich zu todt über die Mauer gefallen, daß er ent-rinnen wollte, liegt beim Schloß begraben, alt: 78 Jahr.

Johannes Questi, so geschossen worden, liegt auf dem Schloß begra-ben, alt: 33 Jahr.

Heinz Pferdhirth, so über die Mauer hinabgefahren, aber im Wall erschossen worden, dessen Körper die Tiere gefressen bis auf den Kopf und endlich Gerüffel, die auf unserem Kirchhof begraben liegen, alt: 54 Jahr.

Georg Bender, Förster, so geschossen worden, liegt in Zwingenberg begraben, alt: 32 Jahr.

Tobias Krichbaum so auf dem Schloß geschossen worden, aber erst acht tag hernach in Zwingenberg gestorben und begraben, alt: 44 Jahr usw.

Zwanzig Jahre danach erschien der in der alten Kurpfalz übelbelemundete französische General Melac an der bergstraße, auf seinem Verwüstungszuge Dörfer zerstörend und die Felder verwüstend. Für die Bewohner Auerbachs eine harte Zeit.

Am schlimmsten erging es Auerbach, als im Jahre 1698 die Franzosen unter de Lorges wiederum vor seinen Mauern erschienen. Die Verwüstung, welche die französischen Söldnerscharen damals in Auerbach und an anderen Orten der Bergstraße anrichteten, steht einzig in der Geschichte der zivilisierten Völker da.

Wenn man den Bericht liest, den ein Zeitzeuge, der Amtskeller Reuß, in Zwingenberg hierüber dem Landgrafen erstattete.

F.C.K.

Fortsetzung folgt!

Vor mehr als einem viertel Jahrhundert: Die Einwohner in Auerbach 1771 – 4 Teile / Teil 2

D

der Herrschaftliche Holzmacher Johann Nicol DEGENHARD (88) („wohnt im herrschl. Häuschen am Kalkofen“) hat die Söhne Joh. Görg, Joh. Peter und Joh. Wilhelm; Beisaß Conrad DEICHERT (116) hat den Sohn Joh. Valentin; Beisaß und Weber-Meister Johannes DICKERHOFF (105) hat den Sohn Joh. Peter; Gmm Johann Philipp DICKERHOFF (103) hat den Sohn Joh. Michel; Matthaes DIEFENBACH (73), Zöllner und Bierbrauer im Wirtshaus zur Krone, hat die Söhne Joh. Jacob, Justus Wilhelm, Joh. Thomas und Joh. Sigmund; der 67jährige Joh. Georg DORTMANN (92) „sitzt bei Philipp Mainhardt im Haus“;

E

die Witwe des Beisassen Johannes EHRIG (168) lebt in ihrem Haus, ihr Stiefsohn Joh. Philipp Ehrig ging vor 23 Jahren in preußische Kriegsdienste; des verstorbenen Valentin EHRIG (167) Söhne sind vor 24 Jahren ausgezogen: Christian ging in kaiserliche Kriegsdienste und Johann Jost war als Soldat des Leib-Regiments in Darmstadt in Holland, ist dann aber desertiert; Bernhard ELGERT (109) „sitzt im Auszug beim Sohn im Haus“ und hat die Söhne Beisaß Joh. Christian (110), Joh. Philipp („dient in Bensheim als Knecht“), Joh. Adam („dient in Auerbach als Knecht“) u. Johannes; der verstorbene Wendel ELGERT (141) hat die Söhne Philipp Christian (142) u. Joh. Philipp, der als Gürtler schon 15 Jahre in der Fremde ist; Beisaß Philipp Christian ELGERT (142) hat den Sohn Johannes;

F

die Witwe des Joh. Jacob FEHLER heiratete Joh. Philipp Grabacher (165) wo auch ihr Sohn Joh. Baltzer Fehler wohnt;

G

Beisaß Joh. Diether GRABACHER (140) hat die Tochter Elisabeth und die Söhne Johannes, der als Knecht in Auerbach arbeitet, und Joh. Philipp; Beisaß Joh. Philipp GRABACHER (165), verheiratet mit der Witwe des Joh. Jacob Fehler, hat den Sohn Joh. Adam; Gmm Joh. Henrich GÜß (59) und Sohn Joh. Michel;

H

die Witwe des Nicol HÄNSEL (HENSEL) (58) („hat die Gemeinschaft“) hat die Söhne Joh. Jacob, Joh. Wilhelm u. Joh. Henrich; Beisaß und Müller-Meister Joh. Görg HÄNSEL (136) hat die fünf Söhne Joh. Görg, der als Bäcker im zweiten Jahr in der Lehre in Bessungen steht, Erasmus, Joh. Conrad, Joh. Peter und Joh. Michel; Joh. Caspar HÄUSSER (164) hat den Sohn Joh. Wilhelm hinterlassen, der als Weber bei der Witwe des Joh. Nicol Häußner wohnt; Philipp Henrich HÄUßNER wohnt beim Stiefvater Rüb;

Gmm Adolph Görg HÄUßGE (61) mit den Söhnen Joh. Görg u. Andreas; die Witwe des Görg Henrich HÄUßGE (60) mit den Söhnen Joh. Friedrich („ist vor 33 Jahren von hier weg und in kayserl. Kriegsdienste gegangen“) und Adolph Görg (61); Philipp Henrich HÄUßER (s. Rüb); Beisaß und Schneider-Meister Johann Michel HARTMANN (111) hat den Sohn Joh. Conrad, der als Mousquetier im fstl. Leib-Regiment zu Darmstadt steht und dort verheiratet ist; Gmm Johann Peter HARTMANN (42); Gmm Nicol HARTMANN (39) mit dem Sohn Joh. Peter („ist stark gebrochen“) und dem vorehelichen Sohn seiner Frau Joh. Dieter ROßMANN; Beisaß und Schuhmacher-Meister Johann Valentin HAUB (HAUPT) (27) in 3. Ehe mit der Witwe Elisabeth Margarethe Ritsert/Rützert verheiratet, hat den Sohn Johannes (28); wie der Vater ist Johannes HAUB (28, verheiratet mit Catharina Huhn) Beisaß und Schuhmacher-Meister; Andreas HEBENSTREIT (40) „sitzt im Auszug beim Sohn Joh. Jacob“; Gmm Johann Jacob HEBENSTREIT (41) und Sohn Joh. Peter; die Witwe des Christian HECHLER (69) „sitzt im Auszug in ihrem Haus“; Gmm und Gerichtsmann Johann Henrich HECHLER (11) und sein Sohn Joh. Heinrich; Beisaß und Weber-Meister Joh. Wendel HECHLER (147) hat aus erster Ehe den Sohn Johannes, auch Weber, und aus zweiter Ehe den Sohn Joh. Philipp; Gmm Johannes HELFENBEIN (21, sein Vater Joh. Conrad Helffenbein war noch Gmm in Elpenrod, verheiratet mit Elisabetha Keil); Görg Wilhelm HEPPEHEIMER (52) und Sohn Gmm Joh. Wilhelm (53); die Witwe des Beisassen Joh. Philipp HEPPEHEIMER (169) ist ohne Anhang; Beisaß Johannes HERTZBERGER (128) hat den Sohn Johannes; Gmm Bäcker Joh. Valentin HÖLTZEL (81, seit 1780 auch Zölller, verheiratet I. 1764 mit Elisabeth Barbara Diel und verheiratet II. um 1790 mit Maria Elisabeth NN.) u. sein Sohn Joh. Peter (1768-1834, folgt seinem Vater als Bäckermeister und Zölller); Johann Jacob HÜLTZ (115) ist in zweiter Ehe verheiratet und „sitzt im Auszug“;

J

Gmm Johann Michel JUNG (78) und seine Söhne Johannes u. Joh. Michel;

K

Gmm Jost KEIL (80) und sein Sohn Joh. Peter; Gmm Johannes KEIL (10) mit seinen Söhnen Joh. Tobias, Joh. Adam, Johannes u. Joh. Friedrich; der ‚reducirte Förster‘ Joh. Conrad KNIPP (89) und seine Söhne erster Ehe Christian Henrich, der Bäcker Joh. Görg u. Söhne zweiter Ehe Joh. Wilhelm und Joh. Conrad; Gmm u. Müller-Meister Joh. Friedrich KNIPP (48, auch Hasenjäger, verheiratet mit Anna Margaretha Kraus); die Mutter zu diesen, die Witwe des Conrad KNIPPE (158, dieser war ein Sohn des Bessunger Wagnermeisters und Gmm Joh. Georg Knipp, wurde Förster in Auerbach, starb 1767, 74 Jahre alt), „sitzt im Auszug“, bei ihr lebt noch die Tochter Anna Margaretha; des Schmiedemeisters Henrich KOCH Witwe (70, er starb 1769, 55 Jahre alt), in Gemeinschaft, hat die Söhne Joh. Adam (in Hamm, Kurpfalz),

den Schmied Joh. Henrich, den Schmied Joh. Christian, Joh. Peter und Johannes; Beisaß Joh. Heinrich KRUG (153), verheiratet mit der Witwe des Anton Lutz, hat aus erster Ehe die Söhne Joh. Matthaeß, ein Weber, der schon 6 Jahre in der Fremde ist, und der Weber Joh. Friedrich, der in Auerbach als Knecht arbeitet; Gmm Ziegler David KRAUß (87) mit den Söhnen Joh. Henrich, Joh. Peter, Joh. Philipp und Joh. Michel; Joh. Friedrich KRAUSS („sitzt im Auszug beim Sohn Tobias im Haus“) und die Kinder Gmm Joh. Tobias (I) (7) und Christian (8) und die Töchter Christina und Anna Margaretha in Auerbach und Elisabeth Barbara in Bessungen; Gmm und Ziegler Joh. Tobias KRAUSS (7) hat den Sohn Joh. Tobias; Gmm und Ziegler Christian KRAUSS (8) hat die Söhne Joh. Friedrich u. Joh. Tobias (III); für den Gmm und Wagner-Meister Henrich Peter KUNTZELMANN (151) werden keine Familienangaben gemacht, dieser heiratete am 10. Mai 1771 Anna Catharina Jung;

L

die Witwe von Anton LUTZ (152) hat anschließend Joh. Heinrich Krug (153) geheiratet, die Söhne sind Joh. Nicol, der seit 10 Jahren in kaiserlichen Kriegsdiensten ist, und Joh. Adam, der 2 Jahre als Mousquetier im Leib-Regiment in Darmstadt gedient hat und dann den Abschied erhielt; Gmm Joh. Nicolaus LUTZ (94, verheiratet mit Anna Catharina Mitz) hat die Söhne Joh. Valentin, Joh. Wendel (dient als Knecht in Auerbach) u. Joh. Nicolaus;

M

Christian MÄNNEL (49) („sitzt im Auszug beim Sohn Jacob und hat Epilepsi“, war mal der ‚Dorf Müller‘) mit den Söhnen Joh. Jacob (50) und Joh. Christian; Gmm Müller-Meister (Dorf Müller) Joh. Jacob MÄNNEL (50) und Sohn Joh. Christian (51); Gmm Joh. Christian MÄNNEL (MENNEL) (51) hat die Witwe des Johannes Wülch geheiratet, sein Stiefsohn ist Joh. Christian Wülch; Witwe des Joh. Philipp MAINHARDT (I) (79) mit den Söhnen Zimmer-Meister Görg Adolph u. Zimmergesell Johannes zu Mannheim; der verstorbene Lorentz MAINHARDT (148) hat die Kinder Anna Maria, Maria Barbara, Anna Kunigunda und Anna Margaretha sowie die Söhne Joh. Philipp (149) und Johannes, der „lahm“ beim Schwager Arnold wohnt; Beisaß und Zimmermann-Meister Joh. Philipp MAINHARDT (149) hat den Sohn Joh. Valentin; Gmm Joh. Christian MANN (99, verheiratet mit Elisabetha Catharina Weygold) hat den Sohn Johann Tobias (1767-1846) und die Tochter Anna Catharina (1769-1846); Beisaß u. Schneider-Meister Joh. Wilhelm MANN (97, verheiratet mit Elisabeth Magdalena Spet); Beisaß Christian MATTERN (137) ist noch ledig (er heiratet am 14.11.1771 Anna Catharina Haupt); Beisaß Joh. Philipp MATTERN (138), der in Darmstadt vom Feldprediger verheiratet wurde, hat den Sohn Johannes; Gmm Johann Valentin MATTHAEß (54); Johann Henrich MATTHAEß (55); Beisaß und Schneider-Meister Andreas MERKEL (67); Johann Jacob MERKEL (4)

„sitzt im Auszug bei dem Tochtermann Nungesser im Haus“; Gmm und Glaser-Meister Johann Michel MERCKEL (66) hat die Söhne Philipp Peter und Andreas; Wilhelm MERCKEL (65) ist seit 14 Jahren Witwer, „sitzt im Auszug“ und hat die Söhne Joh. Michel (66) und Andreas (67); Gmm u. Müller-Meister Johann Peter MÖSINGER (38) und seine Söhne Joh. Philipp und Joh. Friedrich; Gmm Joh. Philipp MÖSINGER (14) und dessen Söhne Ludwig Friedrich u. Joh. Henrich; Metzger Joh. Gottfried MOHR (157) ist von Abgaben befreit, aus erster Ehe hat er die Söhne Johannes und Joh. Peter, beide auch Metzger; die Witwe des Christian MORCKEL (MORCHEL) (160) lebt bei ihren Stiefkindern, die Kinder ihres Mannes sind Eva in Auerbach, Joh. Peter (161) und Johannes, der als Schneider auf Wanderschaft ist; Gmm und Küfer-Meister Johann Peter MORCKEL (I) (22) u. Söhne (23): Beisaß und Küfer-Meister Joh. Jacob, Joh. Nicolaus (als Schneider „das 5. Jahr in der Fremde“), Joh. Philipp, Joh. Friedrich u. Joh. Michel; Johann Peter MORCKEL (II) (161) ist Mousquetier beim Leib-Regiment in Darmstadt; Besaß Georg Adam MÜNCK (113) hat als Sohn aus erster Ehe Johannes und aus zweiter Ehe die Söhne Joh. Peter und Joh. Philipp; Gmm Nicolaus MÜTZ (MITZ) (16) ohne Angaben zur Familie;

N

Gmm Johann Henrich NEUMANN (15) und seine Söhne Johannes u. Joh. Wilhelm; Beisaß Görg Adam NUNNENGESESSER (NUNGESESSER) (131) hat den Sohn Joh. Wilhelm; Gmm Johann Görg NUNGESESSER (43) mit seinen Söhnen Christian Wilhelm (Schuhmacherlehrling) u. Joh. Görg u. Joh. Peter; Beisaß u. Küfer-Meister Joh. Peter NUNGESESSER u. Söhne Philipp Peter (hat einen Sehfehler) u. Joh. Christian; die Witwe des Philipp Peter NUNGESESSER (NUNNENGEßER) (72) „hat die Gemeinschaft“;

LvL

Teil 3 folgt!

**FARBE
LEBEN!**

DAMM
VERPUTZ+
ANSTRICH
G M B H

TEL. 06251 67620
FAX 06251 67629

ZWISCHEN DEN BÄCHEN 33
6 4 6 2 5 BENSHEIM
MALER@DAMM-GMBH.DE
WWW.DAMM-GMBH.DE

**VERPUTZ
ANSTRICH
TAPEZIER-
ARBEITEN
FASSADEN-
DÄMMUNG**



 <p>China Restaurant Pavillon</p>	 <p>Inhaber: Familie Chiang Berliner Ring 163 a 64625 Bensheim-Auerbach Telefon (0 62 51) 7 22 03</p> <p>Täglich geöffnet von 11.30 bis 15.00 Uhr und von 17.30 bis 24.00 Uhr</p>
<p>Original chinesische Spezialitäten</p> <p>Alle Speisen auch zum Mitnehmen</p> <p>Schöne Terrasse</p> <p>Separater Raum für Familienfeiern, Betriebsfeste o. ä.</p> <p>Ausreichend Parkplätze vorhanden</p>	

RECHTSANWALT UND NOTAR a.D.
Fachanwalt für Steuerrecht und Erbrecht



HANS L. BLECHNER

Kompetenz & Erfahrung

Ihr Vertrauenspartner in allen erb- und schenkungssteuerlichen Fragen.

Weitere Schwerpunkte: Immobilienrecht
Familienrecht
Vertragsrecht incl. Vollmachtsangelegenheiten

Am Rinnentor 50, 64625 Bensheim
Telefon 06251-2134 od. 8470-0 , Fax 06251-847022

Bei uns sind Sie gut aufgehoben!



AXA Center Gerald Rode

Darmstädter Straße 124
64625 Bensheim-Auerbach

Tel. 06251 / 78485

Fax 06251 / 789125

E-Mail: agentur.ode@axa.de

Gemeinschaftsverpflegung nach Maß!

EUROPA CATERING



- ✓ Großküchenbetrieb
- ✓ Kontinenterpflegung
- ✓ Party-Service
- ✓ Großveranstaltungen
- ✓ Messerverpflegung
- ✓ Speisenerlieferung an Kliniken,
- ✓ Ganztagschulen,
- ✓ Kindergärten/-horte

Die CAT Europa Catering ist ein leistungs-
fähiges Unternehmen im Bereich der hochwertigen
Gemeinschaftsverpflegung und in den Gebieten
Rhein-Main und Rhein-Neckar
sowie an der Bergstraße tätig.



CAT "EUROPA" Catering GmbH
Berliner Ring 143 • 64625 Bensheim

Telefon: 0 62 51 / 105 388 • Telefax: 0 62 51 / 105 100
www.europa-catering.de • E-Mail: info@europa-catering.de

17. April 2023

50 Tastes of Grey

Grauburgunder Taste of Gray Hanno Rothweiler 2021

Regelmäßig kommen Kunden und Kundinnen zu uns in den Weinhandel Frihmess und fragen leicht schüchtern nach dem leckeren „Shades of Grey“ Wein. Gemeint ist of Grey“ von dem Auerbacher Winzer Hanno Grauburgunder. Mit fast 100 Oechsle Vol. Alkohol ergeben. Damit spielt er als gereicht werden. Auch einen Grillabend mit nur sonnenverwöhnte Trauben von der Lage über 12 Monate in zum Teil Edelstahltanks Ende steht eine Wuchtbrumme die Trockenfrüchten vordergründig und im Wer den Wein im Glas schwenkt, kann „Kirchenfenster“ zieht. Wir freuen uns sicherlich die ein oder andere Flasche



natürlich nicht der bekannte Film, sondern der Grauburgunder „Taste Rothweiler. Der „Taste of Grey“ ist ein ganz besonderer Mostgewicht, hat er einen sehr kräftigen Weißwein mit knapp 14% Weißwein in der Rotwein Liga und kann zu gewürzten Fleischgerichten Freunden hält er bedenkenlos aus. Hanno Rothweiler verarbeitet hier Heppenheimer Steinkopf. In seinem Keller reift der Wein schonend und in Holzfässern und bekommt so seine zarten Holztöne. Am ihresgleichen sucht. Kräftige Noten von Birne und Abgang ein langer Nachhall mit sehr dezentem weichem Holz. wunderbar beobachten wie er leicht ölig daher kommt und über diesen absolut gelungenen Jahrgang von Hanno und werden genießen!



Susanne Höser Inhaberin des Weinhandel Frihmess ist geborene Pfälzerin und an der Bergstraße aufgewachsen. Ihr liegt sozusagen Wein im Blut und Sie hat Ihre Passion zum Beruf gemacht. In Ihrer Weinkolumne berichtet Sie regelmäßig über Bergsträßer Weine.

Der kostenlose Newsletter kann über www.Weinhandel-Frihmess.de abonniert werden.



E MERZ
EDEKA

STORCHENNEST

Wilhelmstraße 160
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: 06251 71025
www.edeka-merz.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa.
7-22 Uhr



BERGKÄSE: INTERNATIONALE GENUSS- REISE DURCH EUROPA



Der Genussstipp von den Käsetheken bei EDEKA Merz: eine internationale Genussreise mit der erlebten Bergkäsevielfalt durch Europa. Ob die kräftige Version mit Kristallen aus der Schweiz, ob die kurz gereifte, milde Variante aus Österreich, ob Geschmacksnuancen dazwischen von Spezialitäten aus

Frankreich, Deutschland und Italien: Hier werden garantiert Bergkäse-Träume wahr und schlummert noch das eine oder andere unbekannte Geschmackserlebnis. Das freundliche Thekenpersonal hilft Ihnen gerne dabei, Ihren ganz persönlichen Bergkäse mit der perfekten Geschmacksbalance zu finden!

NEU IM SORTIMENT BEI EDEKA MERZ



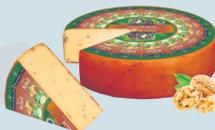
Bio-Bärlauch-Rebell – der frühlingfrische Käsegenuss

Durch diesen Käse spricht der Frühling: Bärlauch, wie frisch gepflückt, Jungholz und Rahm bilden die stimmige Ergänzung. Gleichermaßen erfrischend zeigt sich das Geschmacksbild. Zum cremig-elastischen Teig des Käses bilden würzige, florale Noten einen schönen Kontrapunkt.



Bio-Bergblumen-Rebell – der cremig-kraftige mit der Blumenrinde

Der Bio-Bergblumen Rebell mit 51 % Fett i. Tr. hat eine Reifezeit von sechs Monaten. Das Duftbild ist geprägt von mildem Sauerrahm bis hin zu röstigen Malznoten. Sein cremig-kraftiger Teig eröffnet mit zartbitterer Schokolade und dunklem Karamell ein weiteres Aromenspektrum – gespickt von salzigen Noten. Seine dunkle Rinde mit Bergblumen und Pinienasche machen diesen Käse so unverwechselbar.



Bio-Nuss-Rebell – das knackig-nussige Käseerlebnis

Das Bukett aus Walnuss, Lebkuchen, Vanille und Rahm schmeichelt der Nase. Cremig und weich fühlt sich der Käse am Gaumen an und entfaltet dabei einen zarten Süßeschmelz. Die Aromen des Dufts kehren nahezu identisch wieder und unterstreichen das harmonische Geschmacksbild.



Gehen Sie über LOS & gewinnen.

**Mit dem PS-Los der
Sparkassen: jeden Monat
die Chance auf viele
attraktive Gewinne.**

www.sparkasse-bensheim.de

Teilnahme ab 18 Jahren möglich. Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn in Höhe von 100.000 Euro liegt bei 1 : 4.000.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro.

Sparen – Gewinnen – Gutes tun!



**Sparkasse
Bensheim**